PUBBLICITÀ

Voyages Taormina Optima

Pina & Mariella
514.251.0611
6050 Jean-Talon Est, (Complexe Le Baron)
PUBBLICITÀ

IL GIORNALE ITALIANO 1° IN QUÉBEC E IN CANADA
LA VOIX DES ITALO-CANADIENS DEPUIS 1941 • CANADA'S FIRST ITALIAN NEWSPAPER

il Cittadino CANADESE

Dal 1941
www.cittadino.ca

Anno LXXVI Nº38 | Montréal, 11 OTTOBRE 2017 | 1.00$ + tx

PUBBLICITÀ

CENTRE DENTAIRE ST-LÉONARD

Dr. Antonio Mirarchi • Dr. Marie-Claude Constance
Dr. Karyne Spina • Dr. Giovanni F. D'Argenzio • Dr. Sergio Egiziano

SERVIZI PER:
Parodontologia
Chirurgia orale
Impianti dentali
Odontoiatria estetica
Ortodonzia minori

514 256-1999
5650, Jean-Talon Est, locale 200
(angolo Lacordaire)
PUBBLICITÀ

MONDIALI RUSSIA 2018 a pagina 12

Albania-Italia 0-1: gol di Candreva

AZZURRI AI PLAYOFF DA TESTA DI SERIE

ITALIANI NEL MONDO a pagina 4

COLUMBUS DAY, L'ORGOGLIO ITALIANO NON SI PIEGA

Le aspre polemiche sulla celebrazione di Colombo non scalfiscono l'entusiasmo degli italo americani sulla Quinta Avenue

NISSAN Innovazione che entusiama

ADESSO 2 NUOVE LOCALITÀ

H GREGOIRE NISSAN
CHOMEDEY
4299 Autoroute 440,
Chomedey, Laval, H7P 4W6
450 682.4400

H GREGOIRE NISSAN
VIMONT
4540 boul Robert-Bourassa,
Vimont, Laval, H7E 0A5
450 668.1650

www.hgregoirenissan.com | PARLIAMO ITALIANO! APERTO ANCHE DI SABATO

PROMOZIONE SENTRA 2017
49$ /settimana per 39 mesi*
*Per ulteriori informazioni rivolgetevi al concessionario
PUBBLICITÀ

PRIMO PIANO

Nobel per la Pace al disarmo atomico

OSLO – Il Premio Nobel per la pace 2017 va a **Ican**, la Campagna internazionale per l'abolizione delle armi nucleari che raccoglie oltre 440 gruppi di cento paesi diversi. L'annuncio è arrivato dal comitato dei Nobel a Oslo, rispettando le previsioni che, con la crisi nordcoreana in corso e con il braccio di ferro fra Teheran e Washington sul trattato sul nucleare iraniano, davano questo tema come favorito. La motivazione del comitato norvegese per il premio Nobel ha rimarcato il lavoro della rete ICAN "nel portare l'attenzione sulle conseguenze umanitarie catastrofiche di qualsiasi uso delle armi nucleari e per i suoi sforzi fondamentali per ottenere un trattato che metta al bando queste armi", riferendosi al Trattato di accordo adottato il 7 luglio con il sostegno di 122 nazioni all'Assemblea generale delle Nazioni Unite a New York. Nel 2016 la scelta era caduta invece sul Presidente colombiano Juan Manuel Santos, per i suoi forti tentativi di porre fine alla guerra civile che nel suo paese durava da 50 anni. Questa faida interna si stima sia costata la vita ad almeno 220mila colombiani.

GLI ALTRI 5 VINCITORI

Il Premio Nobel per la Medicina va agli studiosi dell'orologio biologico - Jeffrey C. Hall, Michael Rosbash e Michael W. Young hanno ricevuto il premio Nobel per la Medicina 2017 per aver scoperto il meccanismo con il quale tutti gli esseri viventi riescono a regolare i loro ritmi biologici in sintonia con l'ambiente, ad esempio con l'alternarsi di giorno e notte.

Il Premio Nobel per la Fisica va a Weiss, Barish e Thorne, i primi ad aver rilevato le onde gravitazionali - I tre scienziati hanno fondato il LIGO, l'osservatorio statunitense sulle onde gravitazionali che ha permesso di studiarle per la prima volta e che ci permetterà di capire meglio come funziona l'universo.

Il **Premio Nobel per la Chimica va a Dubochet, Frank e Henderson per aver sviluppato la microscopia crio-elettronica** - I microscopi messi a punto da Jacques Dubochet, Joachim Frank e Richard Henderson permettono di osservare le biomolecole dopo averle congelate – processo che ne mantiene intatta la struttura originaria – e ad altissima risoluzione.

Il Premio Nobel per la Letteratura va a Kazuo Ishiguro - L'autore di Non lasciarmi è stato premiato dall'Accademia svedese perché "nei suoi romanzi, dal grande potere emozionale, ha saputo rivelare l'abisso oltre il nostro illusorio senso di connessione con il mondo".

Il Premio Nobel per le Scienze economiche va a Richard H. Thaler - Lo studioso statunitense si occupa di economia comportamentale e ha analizzato i meccanismi alla base delle scelte economiche e consumistiche degli esseri umani, che non si comportano in modo razionale ma sono al tempo stesso "l'agente economico più importante".

Jules d'Alcantara
FLEURISTE
Gardenia
FLEURISTEALCANTARA.COM
Fleuriste Jules d'Alcantara Gardenia
Ditelo con i fiori • Fiori per tutte le occasioni
APERTO 7 GIORNI | OUVERT 7 JOURS | OPEN 7 DAYS
9330 boul. Lacordaire, Montréal, Québec H1R 2B7
T 514.526.5955 T 514.326.0950 T 1 800.871.5955 f 514.526.5160
PER ORDINARE DEI FIORI: info@fleuristealcantara.com

FILO DIRETTO COL PARLAMENTO

di **Nicola Di Iorio**

DEPUTATO SAINT-LÉONARD – SAINT-MICHEL

Il governo non prenderà mai il posto della famiglia

C'è un film che tutti conosciamo, in particolare noi italiani: IL PADRINO. Questo film parla, apparentemente, di una piccola minoranza della nostra Comunità e delle sue attività criminali. Ma, nei fatti, questo film non ha niente a che vedere con gli italiani e la criminalità. Il genio di Francis Ford Coppola è stato quello di aver creato una lista di lezioni di vita. Solo che, invece di raccontarle in un libro, ha preferito metterle in scena. Basta rivedere il film, escudendo gli italiani e la criminalità, per accorgersi che ogni scena rappresenta una lezione di vita. C'è una scena, in particolare, dove Michael Corleone chiede alla madre: "Mamma, ma papà ha mai avuto paura di perdere la famiglia?". E lei gli risponde: "Figlio mio, a' famiglia nun si po' perdere". La madre non riesce a capire il motivo di questa domanda. È una donna figlia della sua epoca, un'epoca in cui la famiglia si dava per acquisita, il mondo non esisteva senza la famiglia. Un'epoca in cui il governo non garantiva sussidi sociali: i momenti di gioia e di tristezza si vivevano solo all'interno della famiglia. Michael, invece, che è già proiettato nell'era moderna, si è accorto che la famiglia è in via di disfacimento. Ecco perché quella domanda. La stessa domanda ce la dobbiamo porre anche noi, oggi. Il governo è sempre più la soluzione a tutti i problemi, mentre la famiglia, come sostegno materiale, è ormai sullo sfondo. Eppure, il governo non potrà mai sostituirsi alla famiglia come centro emotivo: i legami tra un padre e una figlia, una sorella e un fratello, una nonna ed i nipoti sono indissolubili. Cosa distingue veramente gli uomini dagli animali? Non tanto l'intelligenza, quanto la capacità di provare emozioni. Ogni giorno, nella vita, a farci andare avanti sono le emozioni. Quando c'è il sole e siamo in buona compagnia, proviamo una gioia autentica. Quando piove e siamo soli, invece, ci sentiamo tristi. Anche se il governo, da qualche anno, fa le veci della famiglia nelle funzioni materiali, non potrà mai prenderne il posto a livello emotivo. Mio padre ha perso suo padre a 11 anni e il giorno dopo il funerale ha subito cominciato a lavorare lasciando la scuola: doveva mantenere la mamma, il fratello e la sorella. Oggi, quando succedono queste tragedie, è il governo a farsi cura dei superstiti con l'assegno familiare, l'assicurazione malattia, la scuola gratuita, gli affitti agevolati, ecc. Ma il governo non potrà mai darci l'affetto del padre scomparso. Oggi più che mai è nostro dovere capire l'importanza della famiglia e fare tutto il possibile per mantenerla unita. Ottobre è il mese nazionale degli anziani e, anche se non abitiamo più con i genitori o i nonni, è giusto fare un gesto di riconciliazione. Se non si fa questo sforzo, non si dà il buon esempio ai bambini, che a loro volta faranno ancora peggio negli anni a venire. Approfittiamo di questa occasione per rilanciare gli affetti e le relazioni familiari. Ognuno di noi deve farlo, ognuno a modo suo. È una responsabilità di tutte le generazioni. Un giovane che trascorre un'ora con i nonni, a parlare della vita di un tempo, imparerà mille volte di più che passando un'ora su Facebook.

Per una casa a misura delle tue esigenze!
RE/MAX
Agenzia immobiliare
Franchigia indipendente e autonoma di RE/MAX Québec inc.
Per acquistare o vendere una proprietà, contattate:
Michelangelo Vaccaro
Mediatore immobiliare
Cell 514 554-2987
Uff 514 329-0000 Fax 514 328-9000
Email : info@mvaccaro.com • www.Mvaccaro.com

ENTREPRISE
Y POULIN
TETTI
Perchè rifarlo nuovo quando possiamo ripararlo?
TUTTI I TIPI DI COPERTURE
Asfalto caldo e ghiaia, metallo, sistema di ventilazione sul tetto
SPECIALISTA IN RIPARAZIONI
514.325.5775

Fiorista
SAN REMO
Fiori per tutte le occasioni
1727 Jean-Talon Est.
(angolo Marquette)
514 376.6901
Aperto la domenica dalle 10:00 alle 16:00

Per le vostre assicurazioni, un servizio all'altezza delle vostre aspettative
Con il mio servizio personalizzato offerto in italiano, francese e inglese, sarete protetti secondo i vostri bisogni, al miglior rapporto qualità-prezzo!
RIDUZIONE FINO A + + = 360 $
I risparmi presentati sono applicabili alle nuove polizze di due anni. Rimborso con assegno o bonifico bancario. Si applicano alcune condizioni e/o esclusioni.

David Nardi
Agente d'assicurazione casa e auto personale e commerciale
514 430-4343
assurancesdavidnardi.com
Affiliato a:
La Capitale
Assurances générales
Azienda nell' assicurazione danni

PRIMO PIANO

Cittadinanza canadese, in vigore le nuove regole

Dopo l'approvazione definitiva del 16 giugno scorso, la legge C6, che riforma la cittadinanza canadese, è entrata in vigore a pieno regime **mercoledì 11 ottobre**. Fermo restando il principio dello ius soli puro (diventano cittadini canadesi tutti i nati nel territorio nazionale, a prescindere dalla nazionalità dei genitori), per gli immigrati interessati al passaporto canadese - che da giugno già non dovevano più fare alcun giuramento di obbligo di residenza e non rischiavano di perdere più il doppio passaporto per crimini di spionaggio e terrorismo - si accorciano sensibilmente i tempi di "presenza fisica" necessari per poter avviare la pratica: da 4 anni su 6 a 3 su 5 di residenza permanente, con la possibilità di calcolare come mezze giornate (fino al massimo di 1 anno) tutti i giorni precedenti alla residenza, ma trascorsi in Canada con un regolare permesso di lavoro, o in qualità di "persone protette". In altre parole: basteranno 1.095 giorni, di cui almeno due come residente permanente, invece di 1460, su 5 anni complessivi, per poter diventare cittadini canadesi. Decade anche il minimo di 183 giorni all'anno di presenza effettiva. Altra novità significativa: faranno l'esame di lingua inglese o francese i candidati con età compresa tra 18 e 54 anni e non più tra 14 e 64 anni.

Legge elettorale, il governo pone la fiducia

ROMA – Martedì mattina il governo ha deciso di porre la questione di fiducia sulla legge elettorale, il cosiddetto "Rosatellum bis". La fiducia fa decadere automaticamente i circa 50 emendamenti proposti dall'opposizione. Sarà quindi ridotto il numero di votazioni in cui la maggioranza che sostiene la legge rischia di andare sotto a causa del voto dei cosiddetti "franchi tiratori". In tutto ci saranno tre votazioni, che potrebbero occupare la gran parte della giornata di mercoledì più una votazione finale, che probabilmente arriverà giovedì. La legge è sostenuta dal Partito Democratico e dai suoi alleati più Forza Italia e Lega Nord. La legge elettorale, riveduta e corretta, torna quindi nell'aula di Montecitorio alle 15, a quattro mesi dall'incidente sull'emendamento di Micaela Biancofiore, che fece saltare l'accordo tra Pd-Fi-Lega e M5S sul cosiddetto "Tedesco". Movimento 5 Stelle e MDP hanno duramente protestato contro l'uso della fiducia per approvare la legge elettorale. Il Movimento 5 Stelle ha detto che la decisione del governo è un "golpe". Il coordinatore di MDP, Roberto Speranza, l'ha definita un gesto "oltre i limiti della democrazia". Entrambi i partiti hanno annunciato manifestazioni contro la legge. **È la terza volta nella storia repubblicana** - Si tratta della terza volta nella storia repubblicana che un governo pone la questione di fiducia su una legge elettorale. La prima volta la fiducia venne posta nel 1953, dal presidente del Consiglio Alcide De Gasperi, per approvare quella che passò alla storia come la "legge truffa". Nell'aprile del 2015 il governo Renzi pose la fiducia al Senato sull'approvazione dell'Italicum, la legge elettorale poi radicalmente modificata dalla Corte costituzionale. **Cosa prevede la nuova legge** - La legge elettorale che sarà votata introdurrebbe nel Bel Paese un sistema elettorale misto proporzionale-maggioritario. Alla Camera ci saranno 232 collegi uninominali, in cui ogni partito, o coalizione, presenta un suo candidato. Verrà eletto chi prende anche un solo voto più degli altri. Gli altri 386 seggi saranno assegnati con metodo proporzionale: si conteranno i voti ricevuti da ogni lista e ciascuno riceverà un numero di parlamentari proporzionale ai voti ottenuti. Altri 12 seggi saranno assegnati nella Circoscrizione Estero. Al Senato le cose funzioneranno in maniera quasi identica: i collegi uninominali saranno 102, 207 i collegi del proporzionale, 6 i seggi degli Eletti all'Estero. Non sarà possibile il voto disgiunto: si potrà quindi votare soltanto il candidato al collegio uninominale e una delle liste che lo appoggiano (se viene barrata la casella di un candidato al collegio uninominale e la casella di una lista diversa da quelle che lo appoggiano, il voto sarà annullato).

Nicola
DI IORIO
Deputato
Saint-Léonard – Saint-Michel

CENTRO LEONARDO DA VINCI
8370 Boul. Lacordaire, 2º piano
Saint Léonard (QC) H1R 3Y6
Tel. : 514 256-4548
nicola.diiorio@parl.gc.ca

RAPPORTO GRATUITO DEL VALORE DELLA VOSTRA CASA

L'OPINIONE

di **Claudio Antonelli**
onisip@hotmail.com

Le "marocchinate"

Ecco l'interessante commento inviatomi da Gerardo Mazziotti, magnifico giornalista e caro amico. Caro Claudio, condivido quanto scrivi sui marocchini e le loro bravate. Ricordo che Sandro Pertini, che ebbi il piacere di conoscere nel luglio del '45 quando facevo parte della segreteria del mio corregionale e amico Fausto Gullo, Ministro del governo Parri, accusava di irresponsabilità gli Alleati e, in particolare i francesi, per avere aggregata al loro esercito una brigata marocchina che si era distinta per gli stupri commessi sulle donne di ogni età e sugli uomini, anche anziani e ragazzini, dei paesi della Campania e del Lazio lasciati alla loro mercé dopo la "liberazione" dai tedeschi. "Gentaglia selvaggia e brutale" li definì. E, facendo arrabbiare Togliatti e i comunisti, diceva che i soldati dell'Armata Rossa si erano comportati come i marocchini quando conquistarono Berlino perché fecero alle donne berlinesi quel che non fecero i tedeschi alla parigine quando conquistarono la capitale francese. Del resto Curzio Malaparte narra nel suo libro "La pelle" della "animalesca sessualità dei marocchini sui ragazzini napoletani". E fece arrabbiare il sindaco Lauro che lo considerò "ospite non gradito". Quelli che oggi hanno invaso il nostro paese sono i discendenti di quei marocchini, ma questa classe politica inetta e pavida non se ne rende conto e gli apre le porte in nome della "accoglienza come principio di civiltà". E questo Papa li asseconda, ma si guarda bene dall'accoglierli nei conventi e nelle parrocchie. Sono d'accordo con quanti sostengono, e sono moltissimi, che dovremmo rimandare ai loro Paesi tutti questi migranti perché non siamo un paese ricco, abbiamo un debito pubblico spaventoso che frena lo sviluppo, una disoccupazione preoccupante, una povertà diffusa e mille altri problemi che non riusciamo a risolvere. Un abbraccio Gerardo

Gli apostoli del mondialismo

Tra i sostenitori del mondialismo, Soros è la figura di spicco, anche perché rientra, contemporaneamente, in più di una delle categorie dei promotori di questa malefica utopia (vedere qui di seguito quali sono, secondo me, le categorie di promotori).

L'ideologia dei sostenitori di questo progetto di travaso e di confusione di popoli è la globalizzazione (o globalismo o mondialismo o mondializzazione che dir si voglia), condotta in nome di una "solidarietà" planetaria mirante all'azzeramento dei confini nazionali. È un'ideologia caleidoscopica che trova concordi i cristiani ("siamo tutti figli di dio"); i massoni ("vogliamo un governo illuminato mondiale"); gli orfani del comunismo internazionalista ("malpagati e senza lavoro di tutto il mondo extraeuropeo unitevi e andate in Europa"); i finanzieri con portafoglio multinazionale ("è ingiusto e immorale limitare i confini dei profitti"); i fautori di un'Europa senza patrie, assetati ancora di spazio. Vi sono poi i membri di comunità nomadi e cosmopolite per le quali il superamento dei confini nazionali fa parte della propria identità storica. Esse avversano i patriottismi altrui, mentre hanno elevato il proprio nazionalismo a dogma religioso. La rivista "The Economist", dietro i cui articoli non firmati agiscono i propagandisti provenienti dai ranghi di più di una delle categorie appena menzionate, porta avanti da anni, con ardore, il discorso pro-globalista. La rivista fu creata con questo esplicito intento: attuare una sorta di governo mondiale dominato dalla logica dell'economia e della finanza. Il nemico di tutti questi, insomma, è la "Nazione". A costoro occorre infine aggiungere gli americani, sostenitori di una globalizzazione condotta all'insegna della supremazia della nazione statunitense sul resto del pianeta.

ITALIANI NEL MONDO

Premio Telesio per Amato Berardi, eccellenza italiana nel mondo

L'On. **Amato Berardi** è un affermato imprenditore e politico di successo Italo-americano, fondatore di varie società e organizzazioni tra cui la NIA-PAC (National Italian American- Political Action Committee). Dal 2008 al 2013 è stato eletto alla Camera dei Deputati per la Ripartizione Nord e Centro America. Nato a Longano, nel Molise, è emigrato a Philadelphia, negli USA, con la famiglia a 12 anni. Ma non ha mai dimenticato le sue radici molisane e il suo amore per l'Italia. Il suo incessante impegno e la sua personalità di grande successo lo hanno portato a ricevere numerosi premi, tra i quali due dei più ambiti negli USA: la NIAF (National Italian American Foundation), della quale è anche membro, lo ha insignito del prestigioso "40th Anniversary Award for Leadership and Service" nell'ottobre del 2015. Un altro riconoscimento è arrivato dal più esclusivo club di Philadelphia, la Union League, del quale è anche socio. Un'ulteriore e prestigiosa onorificenza gli sarà tributata dalla numerosa Comunità Italiana dell'Ontario: nella città di Vaughan (Toronto), il prossimo 3 novembre, il Comitato organizzatore "La Piazza Punto d'Incontro" gli consegnerà il Premio TELESIO nel corso dell'annuale gran galà. Un prestigioso riconoscimento che in passato è stato conferito a illustri personaggi come Sergio Marchionne.

Columbus day, l'orgoglio italiano non si piega

La comunità italoamericana non ha digerito la decisione del Sindaco de Blasio di includere il monumento all'esploratore italiano tra le statue potenzialmente razziste in città

NEW YORK – "Onoriamo l'esperto navigatore e uomo di fede, la cui coraggiosa prodezza unì continenti e ha ispirato innumerevoli altri a perseguire i propri sogni e le proprie convinzioni". Con queste parole, il 6 ottobre scorso il Presidente degli Stati Uniti **Donald Trump** ha messo un punto (forse) sulla polemica che da settimane serpeggia intorno alla celebrazione del Columbus day.

LE ORIGINI STORICHE - Istituito in maniera ufficiale dal 1937, il "Giorno di Colombo" è una festa nazionale intitolata a Cristoforo Colombo, durante la quale si celebra la scoperta del Nuovo Mondo da parte dell'esploratore italiano, finanziata dalla corona spagnola e avvenuta il 12 ottobre del 1492. La ricorrenza viene festeggiata il secondo lunedì di ottobre, che quest'anno è caduto il 9, ed è l'occasione per la comunità italo-americana per festeggiare un simbolo di orgoglio culturale.

LA SFILATA SOTTO LA PIOGGIA SULLA QUINTA STRADA - La pioggia battente ha raffreddato le proteste nel giorno della parata di New York. In tutto 35 mila marciatori: musicisti in divisa, associazioni italo-americane, militari e istituzioni. Poi automobili d'epoca, Lamborghini, Maserati e persino una Vespa. Tra gli ospiti dall'Italia: la delegazione folignate della Giostra della Quintana, testimonial della Regione Umbria, e il Gruppo folklorico "Città di Tropea". Presente, tra le personalità, il Cardinale **Timothy Dolan**, il Console Generale F**rancesco Genuardi,** l'On. **Amato Berardi,** oltre a **Maria Bartiromo, Joe Piscopo, Gianni Rivera** e l'attore **John Turturro**. La pioggia ha probabilmente evitato al sindaco **Bill de Blasio** le contestazioni di gruppi italoamericani irritati dalla sua decisione di inserire la statua del grande navigatore nell'elenco dei monumenti sospettati di essere "simboli di odio". Una commissione di esperti si pronuncerà a fine novembre. "Quella statua è stata costruita da tanti italiani, come i miei genitori, che hanno lavorato 24 ore su 24 e hanno costruito questa città. Per questo protesto", spiega una donna. Ne ha approfittato il governatore **Andrew Cuomo**: volantini che inneggiavano a Cuomo "vero italiano" sono stati distribuiti agli spettatori della parata.

FESTA ABOLITA A LOS ANGELES - Se a New York si continua a festeggiare, a Los Angeles le autorità hanno deciso di sostituire il Columbus Day con la "festa delle popolazioni aborigene", "vittime del genocidio". Non si tratta, però, di una novità assoluta perché già ad Oberlin, in Ohio, il Consiglio comunale ha approvato una risoluzione che abolisce il Giorno di Colombo. Decisione condivisa anche dalle amministrazioni di Alaska, Vermont, Seattle, Albuquerque, San Francisco e Denver.

L'EVENTO

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE IN ITALIA
Dr. Andrea Amadori
verygood1@tin.it

Papa Francesco in elicottero dal Vaticano a Cesena

Papa Francesco sul palco

CESENA - Cesena, una cittadina romagnola di poco più di 96.500 abitanti, è la città dei Tre Papi: due, dei tre Pontefici, furono in effetti Papi di origine cesenate, mentre uno fu Vescovo di Cesena, poi divenuto Papa con il nome di Benedetto XIII. Pietro Francesco Orsini da Gravina di Puglia, infatti, fu nominato Vescovo di Cesena nel 1680, ma restò in Romagna solo sei anni, prima di essere trasferito alla sede arcivescovile di Benevento, per poi essere nominato Pontefice nel 1724. I due Papi di origine cesenate, invece, furono Papa Pio VI - Braschi, Giannangelo Braschi, nato a Cesena il 25 dicembre 1717, e morto a Valence-sur-Rhône il 29 agosto 1799; e Pio VII - Chiaramonti, Barnaba Niccolò Maria Luigi Chiaramonti, nato a a Cesena il 14/08/1742 e morto a Roma il 20/08/1823. Entrambi i Pontefici, appartenenti a due importanti e potenti famiglie locali, hanno lasciato un'indelebile impronta nel mondo, non solo locale, ma nella storia intera del patrimonio storico e artistico italiano. Due Papi che vissero nell'età di Napoleone Bonaparte, e che governarono fra tormenti, venendo anche incarcerati negli anni tumultuosi tra lo scoppio della Rivoluzione francese ed il Congresso di Vienna. Due Papi che si succedettero al soglio pontificio: alla morte di Pio VI nel 1799 in esilio a Valence gli successe, nel 1800, Pio VII Chiaramonti. Grazie a questi due Papi cesenati, vennero istituiti i Musei Vaticani che rappresentano l'evoluzione del Museo Pio Clementino istituito grazie anche al contributo di Pio VI. Durante il Pontificato di Pio VII venne, inoltre, approvata la prima legge di tutela del patrimonio storico artistico, ancora oggi punto di riferimento per la legislazione dei Beni Culturali. Le cronache narrano della visita del Pontefice Pio IX, a Cesena, nel 1857, e poi di quella del Grande San Giovanni Paolo II, dall'8 al 9 maggio del 1986. San Giovanni Paolo II arrivò a Cesena a 129 anni di distanza dalla visita del suo predecessore, Pio IX. Il 1º ottobre scorso ha fatto visita a Cesena Papa Francesco, a 31 anni di distanza dalla visita di San Giovanni Paolo II, per celebrare i 300 anni dalla nascita di Papa Pio VI. È arrivato a Piazza del Popolo, davanti al Comune di Cesena ed alla "Fontana del Masini", una fontana storica che risale al 1591. Nel suo discorso alla cittadinanza, Papa Francesco ha detto: "In questa piazza si impasta il bene comune di tutti. Mi piace cominciare in piazza la mia visita a Cesena, che ha dato i natali a due Papi. La centralità della piazza dice che è essenziale lavorare tutti insieme per il bene comune. È questa la base del buon governo della città che la rende bella, accogliente. La piazza richiama la buona politica, non asservita ai desideri individuali: una politica che non sia né serva né padrona, ma amica, non paurosa, ma coraggiosa e prudente nello stesso tempo. Che faccia crescere le persone, che non lasci ai margini nessuno, che non saccheggi le risorse naturali. Questo è il vero volto della politica. Nobile forma di carità. Invito giovani e meno giovani a prepararsi e ad impegnarsi in questo campo respingendo ogni anche minima forma di corruzione. La corruzione è il tarlo della vocazione politica, non lascia crescere la civiltà. Il buon politico per essere buono ha la sua croce, deve lasciare spesso le sue idee, prendere quelle degli altri per tendere al bene comune. Il buon politico finisce di essere un martire al servizio di tutti. Da questa piazza vi invito a considerare la nobiltà dell'agire politico a favore del popolo. Vi invito ad esigere dai protagonisti della vita pubblica coerenza, preparazione, rettitudine, senza pretendere una perfezione impossibile. Andando da loro se sbagliano, non restando solo a guardare. Questa città è terra di accese passioni politiche. Riscoprite il valore di questa dimensione essenziale per la vita di tutta la comunità". "Tutti hanno diritto di voce e bisogna ascoltare i giovani e gli anziani: i giovani perché hanno la forza di portare avanti le cose, gli anziani perché hanno la saggezza della vita, l'autorità di dire ai giovani, anche politici, gli sbagli che fanno. Il rapporto tra anziani e giovani è un tesoro che dobbiamo ripristinare. È il tempo dei giovani, ma anche degli anziani. Occorre rilanciare i diritti della buona politica". Poi ha annunciato che avrebbe salutato i malati ed i poveri presenti nella Piazza, dicendo: " (…) Con la loro sofferenza ci indicano la strada". Fra i religiosi, a salutare il Santo Padre era presente anche una Suora di 105 anni delle Ancelle del Sacro Cuore. Poi, dopo due ore e mezza trascorse a Cesena, Papa Francesco è ripartito in elicottero per continuare la sua Visita Apostolica a Bologna.

Piazza dell Popolo di Cesena

Cittadino CANADESE

FONDATO NEL 1941
La voix des italo-canadiens depuis 1941
Canada's oldest italian newspaper

Editore-direttore / Éditeur-directeur:
Sen. Basilio Giordano
bgiordano@cittadino.ca

Redattore Capo / Rédacteur en chef:
Vittorio Giordano
journal@cittadino.ca

Redazione italiana / Rédaction italienne:
Agostino Giordano
jetarbreshe@libero.it

Amministrazione / Administration:
Nina Giordano
nina@cittadino.ca

Pubblicità / publicité:
Gianfranco Giordano
gianfranco@cittadino.ca

Nina Giordano
nina@cittadino.ca

Grafica e impaginazione / Infographie et mise en page:
Marco V. Giordano
marco@cittadino.ca

Corrispondenti / Correspondants:
Da Napoli: **MARINA CAPPITTI**
Da Miami: **DEAN H. MAZZONE**
Da New-York: **DOM SERAFINI**

Collaboratori / Collaborateurs:
Claudio Antonelli • Mario Cerundolo
Teddy Colantonio • Gianni Fiasche
Pietro Lucca • Antonella Parmentola
Antonio Giordano • Giovanni Albanese

MEMBRO DELLA FEDERAZIONE UNITARIA DELLA STAMPA ITALIANA ALL'ESTERO (FUSIE)

National Ethnic Press and Media Council of Canada (NEPMCC)

Canada

Riconosciamo l'appoggio finanziario del Governo del Canada, attraverso il Programma di Aiuto alle Pubblicazioni (PAP), per le nostre spese di spedizione

Si riconosce il contributo della Presidenza del Consiglio dei Ministri

Distribuzione certificata
Distribution certifiée
CMCA AUDITED
TIRATURA:
15 000 copie stampate

Publications enregistrement #40034570
Dépot légal - Bibliothèque Nationale du Québec

Le opinioni espresse negli articoli pubblicati non rispecchiano necessariamente le idee della direzione, che pertanto non va ritenuta legalmente responsabile del loro contenuto e della loro veridicità. Non vengono pubblicate lettere anonime o apocrife. Articoli, manoscritti e fotografie, anche se non pubblicati, non vengono restituiti.

INDIRIZZO DELLA REDAZIONE:
6020 Jean-Talon Est, bureau 710,
Montréal, Québec, H1S 3B1
Tel. 514.253.2332
Fax. 514.253.6574
journal@cittadino.ca
www.cittadino.ca

Camera di Commercio italiana in Canada

Degustazione di vini tra affari e solidarietà

FOTO: ARTURO LAS PINAS

Nella foto riconosciamo, da sinistra: Connie Russo, Franco Santoriello (Fondazione Santa Cabrini) e la moglie, Tim & Carmela Argento, Elio Arcobelli (Presidente della Fondazione Santa Cabrini) e la moglie Josie

MONTRÉAL – Una serata-degustazione per mettere in vetrina le specialità enogastronomiche 'Made in Italy' in un'atmosfera conviviale e 'business oriented': è quella andata in scena il 26 settembre presso il Centro delle Scienze di Montréal, nel cuore del vecchio porto di Montréal. Oltre 300 esponenti della comunità imprenditoriale hanno potuto tessere legami e avviare parterships grazie alla 4ª edizione di un evento organizzato dalla Camera di Commercio italiana in Canada, in collaborazione con la Società degli Alcolici del Quebec (SAQ). L'Italia, ricordiamolo, è il Paese europeo con il maggior numero di prodotti agroalimentari a denominazione di origine controllata e a indicazione geografica riconosciuti dall'UE: 294 prodotti DOP, IGP,STG e 523 vini DOCG, DOC e IGT. "Una bellissima occasione – ha detto la direttrice generale, **Danielle Virrone** – per far conoscere alla Business Community del Québec un centinaio di vini abbinati a diverse specialità gastronomiche. Vini di importazione privata e altri già disponibili sugli scaffali della SAQ". Vini rari e biologici, con punte di eccellenza come il celebre Masseto della Tenuta Dell'Ornellaia. "Quest'anno – ha proseguito la Virrone - abbiamo scelto il Centro delle Scienze perché vogliamo far conoscere ai nostri soci e partners (in tutto 5.000) i posti più belli della città. Una parte dei profitti – ha poi concluso - sarà devoluta alla Fondazione dell'Ospedale Santa Cabrini per finanziare il nuovo Centro di depistaggio del cancro al seno". Presente anche il Console Generale d'Italia a Montréal, **Marco Riccardo Rusconi**: "È un evento più che mai opportuno – ha detto – vista la recente entrata in vigore del Ceta: gli ultimi studi in Italia rilevano che l'accordo di libero scambio tra Canada e Europa gioverà molto all'export agroalimentare italiano, perché agevola le piccole aziende con l'eliminazione dei dazi, allarga le quote di formaggio e riconosce 41 prodotti di indicazione geografica protetta, quelli che hanno più mercato in Canada. Stiamo parlando di un Paese avanzato, che ha una spiccata sensibilità sull'ambiente, sulla salute degli animali e sulla tracciabilità dei cibi, con il Québec che ha una legislazione molto simile a quella europea". La serata-degustazione si è conclusa con il sorteggio di prestigiosi premi, tra cui una bottiglia di vino siciliano Donnafugata e due biglietti AirCanada per l'Italia. ***(V.G.)***

XVII Settimana della Lingua Italiana nel Mondo

Ottobre parla italiano a MTL

MONTRÉAL - Ottobre parla italiano dappertutto, grazie agli Istituti Italiani di Cultura che dal **16 al 22** celebrano la XVII Settimana della Lingua Italiana nel Mondo (un'iniziativa nata nel 2001 da un'intesa tra il Ministero degli Affari Esteri e l'Accademia della Crusca). Il tema di quest'anno è "L'italiano al cinema, l'italiano nel cinema" e l'Istituto Italiano di Cultura di Montréal lo presenta con un programma di straordinaria ricchezza.

LUNEDÌ 16 OTTOBRE – "Il Genio Vagante", Paolo Saporito - Amnestia, amnesia e censura: la scomparsa del passato fascista nel film "I vinti" di Michelangelo Antonioni.

MARTEDÌ 17 OTTOBRE - "Le vie musicali del dialetto napoletano fra poesia, teatro e cinema", conferenza di Francesco Palmieri.

MARTEDÌ 17 OTTOBRE - Proiezione del film-documentario "MIRABILES. I Custodi del mito" (2016) di Alessandro Chetta e Marco Perillo.
• Martedì 17 Ottobre e Venerdi 20 Ottobre 2017 - "Una, nessuna e centomila... letture teatrali" opere teatrali di Luigi Pirandello.

MERCOLEDÌ 18 OTTOBRE - Proiezione del film-documentario "Blaxploitalian. Cent'anni di afrostorie nel cinema italiano" (2016), realizzato dal regista italo-ghanese Fred Kuwornu.

MERCOLEDÌ 18 OTTOBRE - Valerio Zurlini : Un'altra visione del cinema. Introduzione alla Retrospettiva dedicata a Valerio Zurlini alla Cinémathèque Québécoise (18-29 ottobre), conferenza di Giuliana Minghelli.

MERCOLEDÌ 18 OTTOBRE A DOMENICA 29 OTTOBRE - Retrospettiva su Valerio Zurlini (1926-1982), un maestro dimenticato.

GIOVEDÌ 19 OTTOBRE - "Vita e identità del migrare: immagini italiane nel cinema di ieri e di oggi". Colloquio a più voci.

VENERDÌ 20 OTTOBRE - Incontro con il regista italo-ghanese Fred Kuwornu.

SABATO 21 OTTOBRE - "Le parlate dell'italiano fra Roma e Napoli: cinema, teatro e poesia", conferenze e letture di Fabrizio Intravaia, Giulia Verticchio, Francesco Palmieri e Alessandro Chetta.

SABATO 21 OTTOBRE - Giornata di studi organizzata con l'Associazione dei Professori di italiano del Québec sul tema "L'italiano al cinema, l'italiano nel cinema".

GIOVEDÌ 26 OTTOBRE - "The Fascist War on Screen: Gender, Generation and Trauma in Post-WWII Italy (1945-1965)", conferenza a cura di Lidia Santarelli.

SABATO 28 OTTOBRE - "Estetica e linguaggio del cinema di Valerio Zurlini", conferenza di Eugenio Bolongaro.

Per ulteriori informazioni (luoghi e orari), contattate l'Istituto Italiano di Cultura di Montréal, situato al 1200, Dr. Penfield avenue, per telefono (514 849-3473), via email (iicmontreal@esteri.it) o visitando il sito internet all'indirizzo www.iicmontreal.esterßi.it.

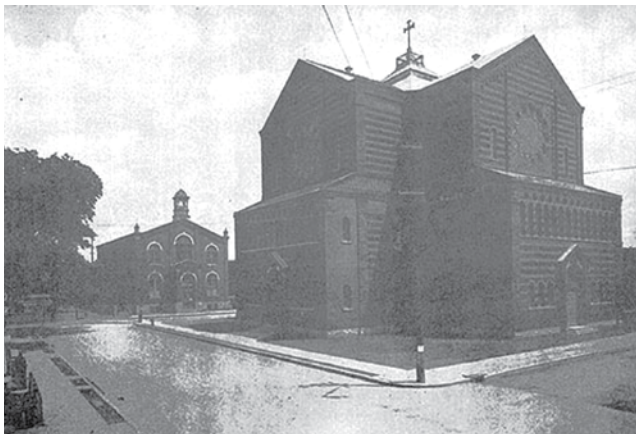
IL PUNGOLO di Pietro Lucca

BRICIOLE DI RICORDI COMUNITARI

Tradizioni, usi e costumi della nostra Comunità

(TERZA PARTE)

Nel 1910 fu realizzata la costruzione della prima chiesa-scuola, Madonna della Difesa, vero "campanile" simbolico che univa la nostra Comunità del passato. Nel 1920 sorse la seconda chiesa, l'attuale Madonna della Difesa. Nel 1935 seguì la costruzione dell'altro simbolo identitario e unificatore della nostra Comunità: la "Torre civica", ossia la Casa d'Italia. Ho già ampiamente parlato di questi due monumenti storici, memorie della nostra Comunità. L'articolo precedente trattava del retaggio civico e morale espresso dalla Casa d'Italia. In questa sede voglio ricordare la sintesi dei due principi: quello civico e quello religioso espresso dalla costruzione della prima chiesa-scuola del 1910. Era accentuato il bisogno di una scuola, dove venisse insegnato l'italiano, il francese e l'inglese ai tanti bambini e giovani della Comunità. I nostri pionieri avevano realizzato che per integrarsi nella nuova società e offrire un futuro migliore alle nuove generazioni, urgeva l'istruzione. Erano fermamente convinti che questo sarebbe stato possibile solo restando uniti e attraverso la collaborazione disinteressata di tutti. L'altro impellente motivo di stimolo fu il bisogno di una chiesa dove avrebbero potuto riunirsi e celebrare le loro funzioni religiose tradizionali. Assieme al loro profondo senso della famiglia, ai valori trasmessi dai loro antenati, urgeva parallelamente una presenza concreta che avrebbe riempito il "vuoto" che solo una chiesa tutta loro avrebbe colmato. Gente che iniziò la "grande avventura", lasciando ricordi, affetti e luoghi cari. Partirono consapevoli di "attraversare le acque" come si suoleva dire allora, cioè con nessuna o pochissime probabilità di poter ritornare. La maggior parte partiva consapevole di aver bruciato i ponti dietro di loro. Partirono con quelle proverbiali, famose valigie di cartone o miseri fagotti contenenti poveri averi e qualche vecchia fotografia; erano, però, ricchi di speranza, ansia e tanta buona volontà di lavorare, operare e costruirsi un futuro per loro ed i loro figli. Gente sola e spessissimo con la famiglia e i loro cari lontani che, nei momenti di scoramento, serbava gelosamente in tasca il santino del Santo protettore del villaggio lontano. Questo comune destino affratellò tutti. Si incontrarono, si raggrupparono e si organizzarono con poche risorse, ma ricchissimi di speranza. Questo e questi furono i nostri pionieri. Questo il pathos in cui operò la Comunità di Mile End. Serbo un caro ricordo dell'ultimo parroco, Servo di Maria della "Difesa", Padre Carrier. Preoccupato per le condizioni in cui versava la chiesa, l'ultima volta che lo incontrai ebbi a dirgli con tristezza: "La nostra Comunità del passato aveva poche risorse, ma tantissima volontà: oggi la nostra ha tantissime risorse ma poca volontà". E non esagero affatto. Salvo quei pochi interessati, la nostra Comunità in maggioranza è diventata sorda e apatica. Se la storia è maestra di vita, l'esempio e l'esperienza vissuta dalla nostra Comunità del passato dovrebbe costituire incentivo e sprone, al fine di salvaguardare la memoria storica costituita da tre simboli della nostra presenza: assieme alla "Difesa", la lingua italiana e la Casa d'Italia. Invece, oggi, la lingua italiana rischia di perdere uno storico organismo quale è il PICAI, che opera ormai da più di un cinquantennio. Se il "dolce sì" è pronunciato da molti giovani e anziani della Comunità, lo si deve al PICAI ed alla lunga schiera di docenti che con amore hanno dispensato corsi, sabato dopo sabato. In quanto alla Casa d'Italia, una volta fiore all'occhiello della nostra Comunità, riflesso e testimone del meglio della nostra gente, versa in una situazione economica critica e sull'orlo di essere confiscata. E dire che uno sparuto manipolo di anziani, negli anni difficili del dopoguerra, riottenne la "Casa" per la Comunità e la gestì fino a qualche decennio fa, prima di consegnarla a nuove leve. Oggi, pur avendo una Comunità ricca di professionisti e industriali, forse saremo destinati ad essere inermi testimoni dell'opera delle inesorabili ruspe e pale meccaniche che polverizzeranno quei simboli e quelle mura intrise di fede e sudore. In un mio scritto, quando alla "Casa" iniziarono i lavori di restauro e rinnovo nel 2011, accennai ad un "Eclissi o tramonto?". Ma volli essere positivo, per cui a lavori ultimati augurai di poter accendere insieme una fiaccola augurale, altrimenti sarebbe stato un lumino! Che tristezza! Speriamo e staremo a vedere. *(Continua)*



Le "due Difese". Quella in fondo (chiesa al primo piano e scuola al secondo) sorgeva su Henri-Julien, il cui ingresso era esattamente dove oggi si trova quello della scuola Notre-Dame–de-la-Défense. Il lato opposto terminava su rue Drolet. In primo piano la rue Dante e l'attuale Difesa, subito dopo la costruzione nel 1920.

Mercadante Di Pace
DEPUIS 1979
Avocats - Barristers
Me Antonio Discepola (Juge à la retraite)
Me Carmine Mercadante, D.E.C., LL.L.
Me Domenic Bianco, B.A, LL.B
Me Josie Sciangula, B.A, LL.B.
Me Grace Di Pace, B.A, LL.B.
Me Brigitte Lacroix, LL.B.
Me Pietro Iannuzzi, LL.M.
Me Alexandra Pepe, LL.B.
5450 Jarry est (2º piano), Saint-Léonard Tel.: 514-326-3300

NOTAI
RADINO & SILICANI
Orario di studio: Tutti i giorni dalle 9:00 alle 17:00
La sera: lunedì, mercoledì, giovedì dalle 19:00 alle 21:00
1395 Rue Fleury Est, Suite 100, Montréal, Qc, H2C 1R7
TEL.: 381-9268

Cavaleri Donatelli
Notary · Notaire · Notaio
Me Elisa Donatelli B.Comm., L.L.B.
5270 rue Jean-Talon est
Montréal (Québec)
H1S 1L3
Tél.: (514) 722-4116
Téléc.: (514) 722-1386
Courriel: edonatelli@notarius.net

STUDIO LEGALE INTERNAZIONALE ITALIA-CANADA
Cav. Avv. Raffaele Cappuccio
Tutte le vostre pratiche in Italia pagate alla fine a percentuale
• Successioni
• Commercio
• Divorzi
• Contratti
392 Whitmore Ave.
Toronto, On. Canada
M6E 2N4
cappuccioraffaele@gmail.com
416 878-6181

Me Filippo A. Ferrara
NOTAIO E CONSULENTE LEGALE
Pratiche di successione e testamentarie
Servizi notarili | Compravendite
Servizio a casa disponibile per voi
294 Square Saint-Louis, 2e étage
Montréal, Québec
H2X 1A4
Tel. 514.209.2763
conseil@ferraranotaire.com
www.ferraranotaire.com

Me Giuseppe Decobellis
NOTAIO
DOCUMENTI ITALIANI - PROCURE
Fiero successore di:
Me GIOVANNI DE BENEDICTIS
Notaio in pensione
Tel.: (514) 727-3783
Fax: (514) 727-6110
Viglione, Mazzanti, Spano
Decobellis, Huot & Gabrielli
Société nominale
5095 rue Jean-Talon Est,
Bur. 3001
St-Léonard, Qué. H1S 3G4

www.cittadino.ca
Sciascia, Fargnoli, Corbeil et Associés
Antonio Sciascia, ASC
Avocat - Lawyer
Médiateur
T. 514 272-0709 | F. 514 272-8182 | E-mail: sciascia@bellnet.ca
7012, St-Laurent, Bur 300, Montréal (Québec) H2S 3E2

PASQUALE ARTUSO & ASSOCIÉS
Pasquale Artuso
Avvocato di Fiducia
Consolato Generale d'Italia
Caroline Francoeur
Avvocatessa
Valérie Carrier
Avvocatessa
Julie Therrien
Avvocatessa
Steven Campese
Avvocato
Mathieu Di Lullo
Avvocato
Natasha Scarano
Avvocatessa
Pierre Fugère
Avvocato –diritto criminale e penale
Joseph W. Allen
Avvocato dal 1976 diritto dell'immigrazione
Complexe Le Baron, 6020, rue Jean-Talon Est, bureau 630
Montréal (Québec) Canada H1S 3B1
T.: 514.259.7090 F.: 514.256.6907 artmars@securenet.net

450 686.1122
www.deveau.qc.ca
Deveau, Bourgeois, Gagné, Hébert & associés
SOCIÉTÉ MULTIDISCIPLINAIRE D'AVOCATS
S.E.N.C.R.L.
I. Antonio Gualtieri
avvocato
iagualtieri@deveau.qc.ca

COMUNITÀ

Le Associazioni che desiderano far conoscere i propri eventi possono contattarci al **514.253.2332** o via e-mail all'indirizzo **journal@cittadino.ca**

Il 5 novembre si vota per Montréal ed i suoi arrondissements

LaSalle, Carolina Caruso si candida

MONTRÉAL – Il prossimo 5 novembre, quasi 1 milione e 139 mila cittadini montrealesi saranno chiamati ad eleggere il Sindaco della città, 18 Sindaci di arrondissments (il Primo Cittadino di Ville-Marie coincide con il Sindaco), 46 consiglieri comunali e 38 consiglieri municipali. Nel 2013 l'affluenza non è andata oltre il 43,3%. A Montréal, Denis Coderre, Sindaco in carica, cerca la riconferma a scapito di Valérie Plante, di Projet Montréal, e Jean Fortier, di Coalition Montréal, oltre agli indipendenti Jeremy Searle, Gilbert Thibodeau, ILUNGA Fabrice Ntompa, LEMCO Tyler e TESSIER Philippe. Tra i tanti candidati italo-canadesi, c'è anche **CAROLINA CARUSO**, che si candida come indipendente nell'arrondissement di LaSalle, in qualità di consigliere comunale per il Distretto elettorale di Cecil-P.-Newman.

Al riparo dai condizionamenti delle dinamiche partitiche, Carolina – che parla fluentemente francese, inglese e italiano - vuole diventare la voce di tutti i cittadini del quartiere. Di origini italiane, nata a Lachine, laureata in Urbanistica all'Università Concordia e con un Diploma di Studi Superiori in Amministrazione istituzionale, con specializzazione in Amministrazione pubblica e sanitaria, presso la John Molson, dall'EXPO '67 non ha mai smesso di partecipare - con professionalità, grinta ed entusiamo – alle attività sociali, no-profit, filantropiche e politiche sempre al servizio della Comunità. In oltre 30 anni di esperienza ha organizzato campagne elettorali per candidati comunali, provinciali e federali (è stata assistente politica dei leader liberali Jean Chretien e Paul Martin), ha partecipato a raccolte fondi, pianificazione eventi, eventi parrocchiali, attività sportive, ricreative, canore (è dotata di una voce da Soprano) e per la Terza Età. Nel corso della sua lunga e brillante carriera, Carolina ha lavorato per il Royal Victoria Hospital, la Royal Bank of Canada, la Cassa Popolare Canadese Italiana, l'Assemblea Nazionale come assistente della Ministra Monique Jerome-Forget, Loblaws, Il Cittadino Canadese, Panorama Italia, Re/Max e The Suburban. Tra le diverse 'missioni compiute', nel 1981 Carolina ha ideato la pista ciclabile di 7km su boul. LaSalle che ancora oggi collega il quartiere al West Island e a Montréal: un tracciato che negli anni è rimasto intatto e che continua ad essere molto 'frequentato' dai ciclisti. Carolina, tra le altre cose, è stata anche la presidente della vittoriosa campagna per il refedendum sulla scissione di LaSalle dal Comune di Montréal. In ogni attività, Carolina si è sempre distinta per la sua capacità di ascolto e di raggiungere gli obiettivi. Ora chiede il vostro voto per mettere a frutto tutte le esperienze accumulate e migliorare la vita dei suoi concittadini. ***(V.G.)***

Mario Conte
Courtier immobilier
Esperienza = Risultati
Dal 1998
PENSATE VENDERE
CONTATTATEMI!
RE/MAX ALLIANCE INC. Agence immobilière
Uff: 514 374-4000
3299 rue Beaubien Est, Montréal, Qc H1X 1G4
514 894-9400 | mario@marioconte.com
www.marioconte.com

Alati CA
Pâtisserie | Pasticceria Alati
5265 rue Jean-Talon Est, Montréal, Qc
Tel.: 514 729.2891

www.cittadino.ca

BEST WINE JUICE
BEST WINE CALIFORMIA™
SINCE 1975
CHARDONNAY
MUSCAT
THOMPSON
SAUVIGNON BL
RIESLING
BEST PRICE GUARANTEE

BEST QUALITY GUARANTEE
CABERNET
SAUVIGNON
MERLOT
PINOT NOIR
ZINFANDEL -
ALICANTE
MOSTO
PREMIUM-FRESH
MOSTO
PREMIUM-FRESH
Wine Professionnal Sommelier Expert on Premises
THE BEST WINE PLACE IMPORT
1265 O'BRIEN - V ST-LAURENT - TEL: 514-747-3533
www.cittadino.ca

COMUNITÀ

Le Associazioni che desiderano far conoscere i propri eventi possono contattarci al **514.253.2332** o via e-mail all'indirizzo **journal@cittadino.ca**

Via alla 17ª campagna annuale di 'Nourrir un enfant'

Suor Angèle al fianco dei più piccoli

MONTRÉAL - Il 30 settembre scorso, **Suor Angèle** ha animato il lancio della 17ª campagna annuale di 'Nourrir un enfant' (Nutrire un bambino) nella sede de 'Le Fourchettes de l'Espoir', a Montréal-Nord. Si tratta di un programma di beneficenza creato nel 2000 dall'organismo 'L'OEUVRE LÉGER', che esiste da più di 65 anni, per sensibilizzare l'opinione pubblica sulla realtà dei bambini più bisognosi e vulnerabili del Quebec. Solo nel 2016, 'Nourrir un enfant' ha sostenuto 20 organismi comunitari della Belle Province, dove, secondo le ultime stime, si contano 237 mila bambini che vivono sotto la soglia della povertà. Tante le personalità che hanno partecipato all'evento: **Denis Coderre**, sindaco di Montreal; **Rita de Santis**, Ministro per l'accesso all'informazione e la riforma delle istituzioni democratiche; **Christine Black**, Sindaco di Montréal-Nord; **Chantal Rossi e Sylvia Lo Bianco**, consiglieri comunali; **Francis Reddy**, animatore e attore, e **Rony Sanon**, in rappresentanza di **Emmanuel Dubourg**, deputato federale di Bourassa-Sauvé. Nel corso dell'evento, i bambini iscritti ai laboratori culinari di 'Les Fourchettes de l'Espoir' hanno preparato una ricetta di Suor Angèle insieme agli ospiti in sala. L'attività, sponsorizzata da "Au pain Doré' e 'Fromages CDA', si è conclusa con una distribuzione di 150 pasti ad altrettante famiglie, grazie al sostegno della Fondazione Sœur Angèle. *(Comunicato)*

ABBONATEVI AL CITTADINO CANADESE
Cittadino CANADESE
514 253.2332
www.cittadino.ca

Gino Bucchino ospite dell'Associazione Famiglie Calabresi di Montréal

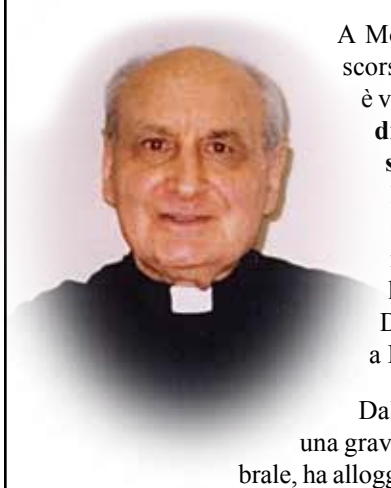
Solidarietà per i bambini dell'Ecuador

MONTRÉAL - Grazie a **Gino Bucchino**, attivissimo nella cooperazione internazionale e nell'assistenza sanitaria in America Latina, sabato 30 settembre è stato possibile raccogliere più di 3mila dollari per i bambini di Quito. Bagno di folla ed entusiasmo alle stelle per questa iniziativa benefica alla quale hanno aderito, con la generosità di sempre: la Senatrice Marisa Ferretti Barth; il sindaco del Sud-Ovest, Benoit Dorais; Maria Paliotti, presidente del Club Âge d'Or San Giovanni Bosco "Luci e Speranze"; Filomena Sclapari, già consultrice della regione Calabria; Erminio Piccolino, presidente del PICAI; Giovanni Adamo, vicesegretario del Circolo PD di Montréal e gli amici giunti apposta da Toronto: Michela di Marco, neopresidente del Comites; Emilia Capo, direttrice del patronato INCA/CGIL, e il professor Giuseppe Cafiso, segretario del Circolo PD cittadino. Con loro, il dottore Pasquale Nestico, illustre cardiologo, tra i più apprezzati in Nord America, qui a Montréal da Philadelphia. L'Associazione Famiglie Calabresi, che il 7 agosto scorso ha festeggiato i suoi primi 55 anni di fondazione, non poteva dare migliore prova di dinamismo, di radicamento e di slancio fattivo. Un plauso speciale al suo Direttivo e al suo presidente, Francesco Falsetti, e al presidente e al segretario del Circolo PD di Montréal, Domenico Bruzzese e Giuseppe Continiello, che hanno messo a disposizione sede e mezzi per questa straordinaria occasione di attenzione ai più bisognosi. *(Comunicato)*

NECROLOGIO

Padre Grasso Tommaso

1926 – 2017



A Montréal, il 2 ottobre scorso, all'età di 91 anni è venuto a mancare **Padre Tommaso Grasso**.In Canada dal 1968, per 30 anni ha esercitato il suo ministero pastorale nella Parrocchia Notre-Dame-de-la-Défense, a Montréal.

Dal 2001, in seguito ad una grave commozione cerebrale, ha alloggiato presso il Centro ospedaliero St-Michel fino al giorno del suo decesso.

I suoi confratelli dei Servi di Maria vi aspettano mercoledì 11 ottobre nella chiesa Notre-Dame-de-la-Défense (6800 AV Henri-Julien, Montréal), dalle 10 alle 11. Seguiranno i funerali.

Parrrocchia Madonna del Monte Carmelo

In 250 per Padre Pio

FOTO: SARA BARONE

MONTRÉAL - Il 23 settembre scorso, alle ore 17, il Gruppo di Preghiera Padre Pio della Parrocchia Monte Carmelo, sodalizio fondato da Rosina Vaccaro 30 anni fa e oggi diretto da Anna Savo, a Saint-Léonard, ha celebrato il Santo nel giorno dell'anniversario della sua morte, con una Messa celebrata da Padre Francesco Geremia (che ha sostituito Padre Rinaldo, in vacanza). Dopo la celebrazione liturgica e la processione nelle strade adiacenti, i circa 250 fedeli partecipanti si sono raccolti in preghiera nel giardino della Chiesa, davanti alla statua del Santo che, circa 15 anni fa, è stata offerta alla Parrocchia da un benefattore. Si ricorda ai devoti che ogni 3º venerdì del mese è in programma una Messa dedicata proprio a San Padre Pio da Pietralcina.

www.voyagessatellite.qc.ca
Voyages Satellite Travel
Fondatore: Tony La Villa
Proprietari: MIKE e PAT La Villa
ACTA IATA Detentore di un permesso del Québec
Tariffe speciali per l'Italia
• Viaggi ovunque
• Viaggi turistici, d'affari
• Crociere
• Noleggio-auto
• Assicurazioni di viaggi
Viaggi speciali per l'Italia, l'Europa e il Sud
Prenotatevi subito ed approfittate delle tariffe speciali in vigore
2 INDIRIZZI PER SERVIRVI MEGLIO
1807 Bélanger Est, MONTRÉAL (angolo Papineau) 514 374.4600
8172 Maurice-Dupléssis, RIVIÈRE-DES-PRAIRIES 514 648.2032

COMUNITÀ

Le Associazioni che desiderano far conoscere i propri eventi possono contattarci al **514.253.2332** o via e-mail all'indirizzo **journal@cittadino.ca**

Un concerto "Meraviglioso" contro l'Alzheimer

FOTO: SARA BARONE

MONTRÉAL - Un omaggio alla vita, che resta "meravigliosa" anche nei momenti più duri e difficili della sofferenza e del dolore. È lo spirito che ha 'percorso' l'ultimo spettacolo di **Salvatore Sciascia**, tenore italo-canadese che il 1º ottobre scorso, insieme a prestigiosi artisti quebecchesi, ha calcato il palcoscenico del teatro 'Mirella e Lino Saputo' allietando il pomeriggio di circa 350 appassionati. Che sono stati 'premiati' con un SUPER DVD di 1 h 30 min contenente i momenti musicali più belli degli ultimi 10 anni al Centro Leonardo da Vinci. È stato il classico concerto di beneficenza, i cui proventi (30 $ il prezzo del biglietto) sono stati devoluti alla ricerca nella lotta contro l'Alzheimer. Il morbo di Alzheimer, ricordiamolo, è la forma più diffusa di demenza senile. Nel mondo, secondo il World Alzheimer Report 2016 della federazione internazionale Alzheimer's Disease International (Adi), oltre 47 milioni di persone soffrono di demenza: un numero destinato a salire, a causa dell'invecchiamento della popolazione, a 131 milioni entro il 2050. In Canada, ad oggi, secondo Alzheimer Society, sono 564 mila le persone colpite da questa malattia, un numero destinato a salire a 937 mila nei prossimi 15 anni. Tanti e prestigiosi gli artisti che sono saliti sul palco; ricordiamo: Caroline Bleau, Marlene Drolet, Marianne Lambert, Genevieve Levesque, Thomas MacLeay, Franco Perrotta, Alexandre Silvestre e Raphaelle Paquette. E ancora: Franco Perrotta, Marco Sanelli, Sandrine Fragasso, Joe Sciascia e Leider Beisan. Con la partecipazione straordinaria di Jannette Peluso. Tra i brani interpretati: 'Un anno d'Amore', 'You belong to my heart', 'Habanera', 'La Traviata', 'Core 'ngrato', 'Per una donna', 'Bella figlia dell'amor', 'La donna è mobile', 'Nessun Dorma'. Motivi e voci diverse, con un'unica nobile missione: sensibilizzare l'opinione pubblica sull'epidemia silente del terzo millennio.

Dal 25 ottobre al teatro Jean-Duceppe

"I segreti della Piccola Italia"

MONTRÉAL – Una commedia all'italiana ambientata nella Piccola Italia che vede una famiglia italo-montrealese, dalla mentalità piuttosto tradizionalista, alle prese con una realtà scomoda: avere un 'trans' tra i propri componenti. Parliamo de "I segreti della Piccola Italia", l'ultima fatica teatrale scritta da Steve Galluccio, nato nel quartiere della Petite-Patrie, già autore di 'Mambo italiano' (con oltre 100 mila spettatori tra Montréal e Toronto) e delle 'Chroniques de Saint-Léonard. Con la regia Monique Duceppe e gli attori DAVIDE CHIAZZESE, FRANÇOIS-XAVIER DUFOUR, MICHEL DUMONT,ROGER LA RUE, DANIÈLE LORAIN, MARIE MICHAUD e PASCALE MONTREUIL, l'opera sarà di scena al teatro Jean-Duceppe (175 Saint-Catherine St O, 514 842-2112, duceppe.com) dal 25 ottobre al 2 dicembre. Tony è preoccupato: la moglie Amanda sembra essere misteriosamente scomparsa. Mentre torna Ivana, che porta con sé una verità improvvisa ed… esplosiva. Un dramma tragicomico dove, una dopo l'altra, cadono tutte le belle apparenze della famiglia tradizionale.

Club Sault-aux-Recollets

Si è concluso il torneo di bocce

MONTRÉAL - Si è concluso, con un gustosissimo pranzo, il campionato di bocce 2017 del "Club Sault-aux-Recollets", affiliate al CRAIC, dove tutti si sono divertiti, partecipanti e spettatori. Il primo posto è andato a Linda Brancati e Vincenzo Cirella (al centro), seconda piazza per Lidia Barillaro e Cosimo Panetta (a destra) e terza posizione per Carmela Barillaro e John Coirazza (a sinistra). Il presidente Vincenzo Cirella e il comitato ringraziano tutti i partecipanti per questo successo.

MAGNUS POIRIER

Mike Tiseo
Direttore

John Palazzo
Direttore

Una famiglia, al servizio di tutte le famiglie.

Per sostenervi nella prova vi offriamo una gamma completa di prodotti e servizi funerari che rispettano la vostra fede e le vostre tradizioni.

514 727-2847
www.magnuspoirier.com
Montréal – Laval – Rive-Nord – Rive-Sud

CIMETIÈRE DE LAVAL
5505, Chemin Bas Saint-François, Laval
Loculi in Cappelle Riscaldate
Trasporto gratuito con autobus

MAUSOLEO - COLOMBARIO PORTA DEL PARADISO

10300, boul. Pie-IX — Angolo Fleury

I NOSTRI INDIRIZZI
222, boul. des Laurentides, Laval
8900, boul. Maurice-Duplessis, Montréal
6520, rue Saint-Denis, Montréal
10526, boul. Saint-Laurent, Montréal
6825, rue Sherbrooke est, Montréal
7388, boul. Viau, Saint-Léonard

COMUNITÀ

Le Associazioni che desiderano far conoscere i propri eventi possono contattarci al **514.253.2332** o via e-mail all'indirizzo **journal@cittadino.ca**

Serata "Casinò & Poker" della Fondazione Santa Cabrini

73 500 $ per una dialisi d'urgenza

MONTRÉAL – Elio Arcobelli, presidente del consiglio di amministrazione, e Franco Santoriello, presidente della 1ª edizione della serata "Casinò & Poker", svoltasi il 29 settembre scorso presso la sala di ricevimento Amiens, hanno il piacere di annunciare che questa attività ha permesso di raccogliere 73.500$. Gli introiti netti consentiranno l'apertura di un servizio di dialisi nell'Unità di cure intensive dell'Ospedale Santa Cabrini. Questo progetto è nato grazie alla devozione e alla perseveranza del dott. **Ian Ajmo** dell'Unità di cure intensive e coronariche del Santa Cabrini. Attualmente, le persone che arrivano al Pronto soccorso, o che vengono ricoverate per un'operazione, e che necessitano di questo tipo di trattamento, devono essere trasferite altrove. Gli inconvenienti causati da questi spostamenti, soprattutto per i pazienti deboli, sono ormai finiti. Quasi 300 persone hanno risposto all'appello del comitato direttivo, con grande soddisfazione del presidente Franco Santoriello. Quest'ultimo ha ringraziato calorosamente la compagnia Pompes Méga, sponsor Platine dell'evento, il Groupe Ercolé e la famiglia Argento, sponsor Or, e molti altri sponsor e partecipanti. Il presidente del consiglio di amministrazione della Fondazione ha ribadito che l'apertura di un nuovo servizio all'Ospedale Santa Cabrini rientra nell'ambito della missione stessa della Fondazione. Il grande successo di questa nuova attività ha fatto sì che sia già stata confermata la seconda edizione, che verrà aggiunta alla programmazione del 2018, con grande gioia dei partecipanti.

L'After Party della Fondazione Comunitaria Italo-Canadese

Di GIULIA VERTICCHIO

MONTRÉAL – Venerdì 29 settembre si è tenuto l'After Party della Fondazione Comunitaria Italo-Canadese, FCCI, evento di raccolta-fondi esclusivo, creato per riunire la nuova generazione italo-canadese di Montreal, un'occasione per stringere nuovi rapporti sociali e d'affari, sostenendo la comunità, in un bel posto, con un drink e la musica di Vito V, dj di fama internazionale di Virgin Radio 96. Location con un'atmosfera fuori dal comune, nel cuore del centro storico e a due passi da Notre-Dame: La Voûte, locale chic stile newyorkese situato sotto la volta - esattamente dove si trovava il caveau, la cassaforte - del vecchio edificio della Banque Royale du Canada, sulla rue Saint-Jacques. Un ambiente storico ed elegante, ma contemporaneo e urbano. Questo edificio del 1926 è stato realizzato dallo studio di architetti americani York & Sawyer, specializzato nella progettazione di sedi bancarie spettacolari, ed è ispirato ai palazzi rinascimentali fiorentini. Sotto il soffitto a cassettoni in legno dell'artista italiano Angelo Magnanti, al piano terra, si trova il Crew Collective & Café, lo spazio co-working più bello del mondo, secondo la rivista Forbes. La rue Saint-Jacques, storica via delle banche di Montreal, si era già colorata di intrattenimento raffinato grazie al Théâtre St-James, ex edificio della Canadian Bank of Commerce. Presenti all'evento anche gli italiani d'Italia, i "newcomers", creando una partecipazione omogenea e varia allo stesso tempo, in cui le similitudini commuovono e le differenze fanno sorridere. Anche questa è la Comunità italiana di Montreal, oggi. La nuova veste rinfrescata della Fondazione Comunitaria Italo-Canadese di Saint-Léonard si era già palesata quest'anno al torneo di Hockey FaceOff di Marzo e soprattutto al Ballo dei Governatori di Maggio, e continua nella volontà di tenersi al passo con i tempi raggiungendo i figli e i nipoti dei governatori e, in generale, i più giovani montrealesi con radici italiane. Tenendo aggiornata la sua presenza sui social networks come Facebook, LinkedIn e Instagram.

Grande Bazar 2017

I volontari della Parocchia Sainte-Angèle vi informano che il loro grande Bazar annuale avrà luogo sabato **21** e domenica **22 ottobre**, dalle 7:00 alle 18:00, nella sala parrocchiale situata al 5275 Boul. Lavoisier, a Saint-Léonard (di fronte al Parco Pie XII). Troverete di tutto: abbigliamento, piatti, articoli da cucina, soprammobili, bigiotteria, piante e quant'altro. Inoltre, nell'ora di pranzo, potete venire a gustare con noi un bel piatto di spaghetti, con salsiccia o polpette, al costo di $ 6. Per ulteriori informazioni, contattate il presbiterio al 514 321 3644.

Banchetto annuale dei Lucani

L'Associazione Basilucania di Montréal organizza l'annuale banchetto in occasione del 33º anniversario di fondazione. Sotto la presidenza onoraria di Nicola Di Iorio, deputato federale di Saint-Léonard/Saint-Michel, la serata si terrà sabato **28 ottobre**, a partire dalle ore 18, presso la sala di ricevimento Le Chateaubriand (7985 Maurice Duplessis, RDP). Quest'anno, come Personalità Lucana 2017, il consiglio ha scelto all'unanimità un giovane imprenditore nato a Montréal, ma originario di Castelgrande, in provincia di Potenza: è Giuseppe (JOE) Ruvo, che gestisce "LES DELICES LAFRENAIE", una pasticceria fondata dal nonno Giuseppe Ruvo. Nel corso della serata, inoltre, verranno distribuite le Borse di Studio - a livello di scuole Primarie, Secondarie, College e Università - a studenti di origine lucana. Alla serata saranno presenti tantissime personalità di Montréal ed una delegazione dalla Basilicata. Partecipate insieme ai vostri figli, parenti, amici e conoscenti. Per maggiori informazioni, contatte: Donato Caivano al 514 381.5092 oppure Maria di Muro al 514 328.6534.

Incontro informativo sull'osteoporosi

I Servizi Comunitari Italo-Canadesi informano che martedì **17 ottobre** a mezzogiorno presso l'Aréna Martin-Brodeur (5300, boul. Robert, a Saint-Léonard) si terrà un incontro informativo sul tema 'Osteoporosi: trattamento e consigli nutrizionali' con il farmacista Atef Abdou e la nutrizionista Mina Mirtaheri. In italiano e francese. Ingresso libero Per informazioni e prenotazioni: 514-274-9462.

A pranzo con i Padovani

L'Associazione Padovani nel mondo del Québec organizza il tradizionale pranzo che si terrà domenica **15 ottobre**. Alle ore 10 sarà celebrata una Messa in italiano presso la Missione Maria Ausiliatrice, 8555 Maurice Duplessis, a RDP, in onore del Patrono Sant'Antonio. A mezzogiorno, poi, spazio ad un pranzo prelibato 'annaffiato' da buon vino al Buffet Le Rizz, 6630 Jarry Est. Tanta musica ed animazione con Salvatore Bruno ed una marea di premi di presenza grazie ai generosi sponsors. Ingresso: 60 $, 20 $ per i bambini dai 5 ai 12 anni. Per prenotare, chiamate Lorenzo al (450) 983-2301.

Milan-Inter al Bar Ciociaro

Il Milan Club Montréal invita i soci e tutti gli appassionati dl calcio a vedere il derby della Madonnina, Milan-Inter, partita in programma il alle 14:45, al Bar Ciociaro, sito al 8868 Langelier, a Saint Léonard.

IL FARO riapre le porte

L'Associazione de l'Age d'Or IL FARO riapre le porte: dopo i lavori di ristrutturazione, la sede è pronta a partire da martedì **10 ottobre.** La presidente Caterina Carlino ringrazia tutti per la pazienza e collaborazione. Per ulteriori informazioni, chiamate al 514 240-1909.

DC
DARIO CHIACIG
DENTUROLOGISTE
Protesi Dentale fissa e mobile | Parziale senza palato
Riparazioni in un'ora | Laboratorio in clinica
5045 Jean-Talon Est, interno 303,
Saint-Léonard, Qc H1S 0B6
514 272.7623
WWW.DARIOCHIACIG.CA

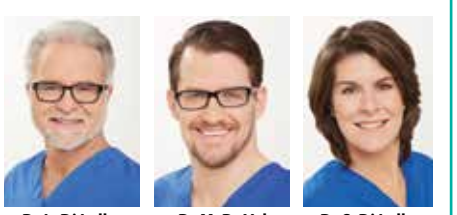
MAXILLO 3D
Chirurgie buccale maxillofaciale et implants dentaires

Offriamo la chirurgia dentale specializzata nella bocca e nelle mascelle

Al servizio della Comunità dal 1983

514 252.0880

- Impianti per denti fissi
- Impianti per protesi dentali
- Estrazioni dei denti del giudizio
- Estrazioni e preservazione alveolare
- Ricostruzione delle mascelle
- Anestesia e sedazione
- Diagnosi delle malattie della bocca



Dr L. Di Lullo Dr M. DuVal Dr S. Di Lullo

Edifice Viglione II, 5045 Jean-Talon E. Suite 302, Montréal, (QC) H1S 0B6

www.cittadino.ca

FOTO: SARA BARONE

Bello scambio di doni tra Alpini

MONTRÉAL - Scambio di doni tra il "Gruppo Laval" ed un amico ex Alpino proveniente dall'Italia, sezione di Napoli, "Gruppo Mignano Monte Lungo". Nella foto scattatta davanti al Monumento dei caduti di Montréal, riconosciamo Carlo Fontana e la signora Italia, insieme al Capogruppo, il Cav. Italo Spagnuolo, ed il Vice Capo Gr. Lamberto Cacchione.

OROSCOPO DELLA SETTIMANA
Dal 9 al 15 ottobre

Nati tra il 21 Marzo e il 20 Aprile

ARIETE - Dopo un anno esatto di opposizione, ecco che Giove da questo momento smette di essere un avversario, un antagonista che fa di tutto per mettervi alla prova, soprattutto con le relazioni e con i rapporti più importanti. Da martedì, insomma, respirerete un'aria nuova, più facile, soprattutto in coppia o quando dovrete relazionarvi alle persone che frequentano il vostro presente. Eppure mercoledì non sempre accetterete i compiti o il lavoro, per questo fareste bene a non esagerare con le frequentazioni più impegnative. Venerdì saprete però analizzare e risolvere ogni problema e ostacolo, mentre sabato Venere inizierà la sua breve opposizione, qualcosa che sposterà la vostra attenzione migliore sul cuore.

Nati tra il 21 Aprile e il 20 Maggio

TORO - Una settimana da vivere in punta di stelle, usando le pinze per non agitare inutilmente stelle tanto complesse. Il vero problema sembra però avere un nome, ovvero Giove, grande pianeta che inizierà da questa settimana la sua opposizione lunga un anno, qualcosa che vi sfiderà a vivere elegantemente crescita e cambiamento, dimostrando maggiore forza per modificarvi e per diventare (soprattutto in coppia, a due). Non sarà semplice lavorare e collaborare con i colleghi mercoledì, quando loro (non voi) non avranno troppa voglia di darsi da fare. Ma tutto si chiarirà rapidamente dandovi soddisfazioni, giusto in tempo per un weekend in cui il Toro si sentirà forte nonostante tutto.

Nati tra il 21 Maggio e il 21 Giugno

GEMELLI - Seguite esattamente le modalità e le istruzioni d'uso di una settimana resa complessa e complicata (ma anche divertente) da Mercurio, forse a caccia di emozioni. Come? Semplicemente mettendo sempre da parte dubbi e sospetti resi eccessivi (a volte persino ossessivi) da Plutone lunedì, fatelo per non affrontate in modo sbagliato la nuova settimana. Mercoledì sforzatevi invece di non arrabbiarvi davanti all'ennesimo no, al problema ormai infinito che rischia di smorzare il vostro ultimo entusiasmo. Perché poi, da venerdì, la vostra agilissima mente saprà partorire una nuova soluzione che possa ovviare ogni ostacolo. Nel weekend godetevi senza fare rumore la leggerissima amicizia di Venere e delle sue promesse di bellezza.

Nati tra il 22 Giugno e il 22 Luglio

CANCRO - Cosa succede se un pianeta forte e importante come Giove cambia idea passando da una sincera antipatia a una nuova e spericolata amicizia? Lo capirete presto, martedì, quando cioè il grande pianeta condividerà la vostra stessa natura d'acqua, comportandosi da alleato. Credere e sperare diventerà così per voi un esercizio più facile, più sostenibile, qualcosa che deciderete di vivere e di dimostrare nonostante le tensioni e una scarsa collaborazione da parte delle persone che vi saranno vicine. Succederà grazie a una mente (quella del Cancro) che saprà capire e comprendere idee e opinioni di chi, al contrario di voi, non può contare su queste nuove e importanti energie. Emozioni alla riscossa nel weekend.

Nati tra il 23 Luglio e il 22 Agosto

LEONE - Negli ultimi mesi forse Saturno vi ha obbligati a concentrarvi più sulle cose esteriori, quelle che fanno parte del lavoro, della vita pubblica, trascurando (per ovvie e comprensibili ragioni) la vostra componente intima, privata, personale. E ora Giove giunge proprio per mettere in evidenza il vostro bisogno di privacy, di concentrarvi cioè di più e meglio sulle cose che vi appartengono veramente. Nei prossimi dodici mesi sarete insomma chiamati a crescere con le persone vicine, con la famiglia, magari cambiando casa o accettando novità e rivoluzioni. Per i prossimi giorni limitatevi invece a non chiedere mai troppo a niente e a nessuno, dimostrando dolcezza, usando sempre la diplomazia.

Nati tra il 23 Agosto e il 22 Settembre

VERGINE – Marte e Venere sono pur sempre un invito forte e costante verso l'amore e ogni espressione del sentimento. Tutto intorno Mercurio con la sua energia e la sua voglia di farvi vivere sempre al massimo ogni evento o situazione. Lunedì cercate di non cadere in ostaggio di pensieri negativi e spesso sbagliati, qualcosa che finirebbe con l'avvelenare il vostro inizio di settimana. Godetevi piuttosto la nuova amicizia di Giove, un fenomeno che vi aiuterà a vivere e a comportarvi in maniera diplomatica, adatta cioè alle persone vicine e con le quali, nei prossimi mesi, riuscirete a sviluppare un'intesa e una sinergia nuove, migliori. Venerdì sarà facile lavorare e impegnarsi, mentre domenica respirerete una certa insofferenza verso chi proverà a compromettere la festa.

Nati tra il 23 Settembre e il 23 Ottobre

BILANCIA - Giove vi abbandona lasciandovi in compagnia del Sole e di Mercurio. Così, dopo un anno di promesse (più o meno mantenute) ora la forza espansiva del cosmo cambia di domicilio smettendo di farvi crescere, diventare, progredire e cambiare. Voi provate però a non lasciarvi convincere dalle energie meno leggere del cielo (quelle di Plutone ndr), fenomeni che nei primi giorni della nuova settimana potrebbero farvi pensare negativo. Per fortuna il firmamento ha in serbo per voi una buona sorpresa, ovvero l'arrivo di Venere (davvero felicissima e motivata) che da sabato si stabilirà tra le vostre stelle. È tempo di trovare in voi stessi la forza e le idee per proseguire, verso un ottobre che vi piaccia per davvero.

Nati tra il 24 Ottobre e il 21 Novembre

SCORPIONE - Mettete l'abito delle grandi occasioni, fatelo sfoggiando un mood assolutamente unico, speciale, entusiasta. Perché proprio da questa settimana Giove inizia la sua avventura lunga un anno nel vostro segno, perché da questo momento lo Scorpione può provare a chiedere, a sognare, a sperare in qualcosa di migliore. E pazienza se mercoledì qualcosa o qualcuno potrebbe provare a guastarvi la festa con un no, con un divieto, perché tutto diventerà incredibilmente piccolo e trascurabile rispetto alla nuova energia che Giove vorrà regalarvi. Da venerdì, infine, tutto si farà un po' più pratico e concreto, mentre amore e sentimenti potrebbero prendersi una piccola vacanza da voi.

Nati tra il 22 Novembre e il 21 Dicembr

SAGITTARIO - Sarà perché Giove, improvvisamente, vi renderà un po' meno protagonisti del presente, oppure perché Mercurio – ovvero gli altri – questa settimana saranno particolarmente rumorosi e ingombranti, ma nei prossimi giorni voi del Sagittario vi ritroverete più a gestire e a adattarvi a persone o situazioni (sentendovi spesso in dovere di essere flessibili) che non sentirvi come i veri artefici della settimana. Ma niente paura, perché vivrete il tutto senza fatica o tensione. Dunque sopportate chi tra lunedì e martedì dimostrerà un modo di essere poco limpido e sospettoso, perché poi, con il passare dei giorni, tutto si chiarirà. Ottime le occasioni per vivere la compagnia degli amici migliori nel weekend.

Nati tra il 22 Dicembre e il 20 Gennaio

CAPRICORNO - Perché vi arrovellate la mente nel cercare di capire le logiche e le conseguenze del lavoro degli incarichi e delle cose pratiche a cui siete chiamati? Provate invece a porvi meno domande, lasciando che le stelle (le vostre) risolvano i problemi e vi diano risposte. Giove diventerà vostro amico da questa settimana, qualcosa che sembra aiutarvi a dare vita e forma a un sogno, a un progetto, a una grande speranza. State lontani dalle tensioni (siete abbastanza stanchi) mercoledì, quando cioè Marte metterà alla prova la vostra pazienza. Da venerdì date invece sempre la precedenza alle parole, a quel dialogo che sa come aiutarvi a risolvere un problema o un ostacolo. Poche indicazioni per una settimana felice.

Nati tra il 21 Gennaio e il 19 Febbraio

ACQUARIO – Non sempre le stelle incontrano e rispettano i nostri gusti, le nostre speranze o preferenze, così si finisce con il reagire non troppo bene ai dettami del cielo. Martedì, in particolare, potrebbe essere un momento delicato a causa di un partner abbastanza diffidente e dubbioso. Succederà proprio mentre Giove inizierà a sfidarvi, a scommettere cioè sulla vostra capacità di crescere e di diventare, qualcosa che non vi consentirà di sentirvi troppo a vostro agio di fronte al futuro. Per fortuna, però, Mercurio saprà aiutarvi a ritrovare rapidamente un rapporto intelligente (e migliore) con la realtà, con idee e pensieri che vi consentiranno di credere in quello che state facendo. Sabato le emozioni brilleranno.

Nati tra il 20 Febbraio e il 20 Marzo

PESCI - Pazienza se qualcuno deciderà di iniziare la settimana con propositi non proprio buoni, non certo edificanti. Perché stavolta ne sarete immuni grazie alla nuova (e per voi importantissima) amicizia di Giove che prenderà vita da martedì. Alzerete così lo sguardo verso l'alto per fissare nuovi obiettivi, per dimostrare a voi stessi che sapete e che potete essere ambiziosi quando serve. E così anche le probabili tensioni di mercoledì si scioglieranno come neve al sole di fronte a tanto nuovo ottimismo, alla voglia di rimettervi in gioco dopo anni di peso saturniano. Amore e idee brillanti nel weekend grazie a chi, finalmente, dimostrerà di saper vivere qualcosa di bello, di nuovo. Che voi vorrete condividere.

SNOB REVIEWS

by Gianni FIASCHE
giovannifiasche@gmail.com
Gianni Fiasche giannifiasche @snobreviews

FLICK OF THE WEEK

Blade Runner 2049

Starring: Ryan Gosling, Harrison Ford, Ana de Armas, Jared Leto
Director: Denis Villeneuve ("Arrival")
Genre: Sci-Fi **Run Time:** 163 mins

"Blade Runner 2049" is a visual marvel and packed with great performances and a seriously good story. In this sequel to the 1982 classic, a blade runner looks for answers from an agent who went missing over thirty years ago, when a secret unravels. A sequel that is not only brilliant but stands alone as a sci-fi landmark. Director Denis Villeneuve ("Arrival") has created a futuristic world so dark and real, it's rare you come across a sequel, let alone a film like this. The score by Hans Zimmer and Benjamin Wallfisch is so grand and seriously the best of the year. Award worthy, among other aspects of the film. Ryan Gosling ("La La Land") is perfect for this role; he gives a stone-cold performance. ***A GREAT FILM, AND ONE OF THE BEST OF THE YEAR. GO SEE IT!*** ★★★★½

Gerald's Game

Starring: Carla Gugino, Bruce Greenwood
Director: Mike Flanagan ("Oculus")
Genre: Thriller **Run Time:** 103 mins

"Gerald's Game" is the most WTF film of the year, and manages to keep you creeped out the whole time. In this film based on the novel by Stephen King, while trying to spice up their marriage, a woman must fight to survive when her husband unexpectedly dies leaving her handcuffed to a bed. A twisted mind-game from start to finish, this Stephen King adaptation is one for the books. Carla Gugino's ("Sin City") fearless performance is a career highlight and makes this film a solid psychological horror film. ***STREAM IT NOW ON NETFLIX.*** ★★★½☆

American Made

Starring: Tom Cruise, Sarah Wright, Domhnall Gleeson
Director: Doug Liman ("Edge Of Tomorrow")
Genre: Comedy-Drama **Run Time:** 115 mins

"American Made" is a good film, but it's not great like you'd expect. Tom Cruise keeps the film alive throughout. In this film based on a true story, Pilot Barry Seal becomes a drug runner for the CIA in the 1980s linked with the Medellin cartel. Overall an entertaining look at one mans story where he gets in so deep with the wrong people, and all goes wrong. The film and script itself needed more work for me. It's greatly shot, and Tom Cruise is absolutely fantastic in a role that seems like he had the time of his portraying. ***IT'S A HIT OR MISS HONESTLY. GO SEE IT OR WAIT TO SEE IT AT HOME.*** ★★★½☆

Let's Play Two

Starring: Pearl Jam
Director: Danny Clinch ("Pearl Jam: Immagine In Cornice")
Genre: Documentary **Run Time:** 120 mins

"Let's Play Two" will delight and inspire Pearl Jam fans and fans of baseball alike. In this documentary, Pearl Jam headline two nights at Wrigley Field in Chicago, during the 2016 season of the Chicago Cubs, where they won their first World Series in over one hundred years. Fans of the band will love the concert footage, as well as the band discussing their feelings about playing the historic venue. This is really part music documentary and part sports documentary. It's quit the interesting mix. Director and photographer Danny Clinch, does a great job of getting of the raw emotion of the concert, along with the feels of a city celebrating and believing in their team. This film is guaranteed to give you shivers. ***SEE IT WHEN IT BECOMES AVAILABLE.*** ★★★★½

CENTRE D'IMPÔT MARINO
INCOME TAXES
DÉCLARATIONS D'IMPÔTS POUR PARTICULIERS
PROPRIÉTÉ À REVENUS / TRAVAILLEUR AUTONOME
lunedi a venerdi 9 alle 18
sabato 9 alle 13
241, rue Dante
Montréal (Qc.) H2S 1K2
Tél. : 514.271.1515
Fax : 514.271.5811
35 anni
Jean-Talon

CITTADINO SPORTIVO

Ginnastica artistica a Montréal: Vanessa Ferrari ko

Brutto infortunio per **Vanessa Ferrari,** impegnata nella finale al corpo libero ai Mondiali di ginnastica artistica di Montreal: domenica scorsa l'azzurra si è rotta il tendine di Achille del piede sinistro nel suo esercizio a corpo libero. "Ho provato a vincere, ho dato tutto", ha detto con la voce rotta dal pianto. Perché questo stop non le ha solo rovinato i mondiali, ma mette a rischio l'intera carriera della ventisettenne bresciana. Oltretutto lo stesso tendine era stato operato appena un anno fa, subito dopo i Giochi di Rio de Janeiro. La finale iridata al corpo libero conquistata a Montreal (la sesta in carriera) e la possibilità di salire sul podio avevano fatto ben sperare. Fin da subito si è intuito che l'infortunio era serio. L'azzurra è stata subito soccorso e ha lasciato la pedana su una sedia a rotelle in lacrime. Per la cronaca, l'oro nella finale del corpo libero è andato alla giapponese Mai Murakam, argento alla statunitense Jade Carey e bronzo per la britannica Claudia Fragapane. L'altra azzurra in gara, Lara Mori, si è piazzata al sesto posto.

MONDIALI RUSSIA 2018 - ALBANIA-ITALIA 0-1: GOL DI CANDREVA

Azzurri ai playoff da testa di serie

Altra prestazione mediocre da parte degli azzurri, che soffrono una squadra modesta e passano con un gol dell'interista. L'avversaria dovrebbe essere una tra Svezia, Irlanda del Nord, Repubblica d'Irlanda e Grecia. Sorteggi martedì 17 ottobre

SCUTARI – L'Italia cancella la prestazione con la Macedonia (1-1 all'Olimpico di Torino) vincendo lunedì sera in Albania ed evitando, così, brutte sorprese agli spareggi. La Nazionale di Ventura espugna lo stadio Loro-Boriçi (1-0) di Scutari ottenendo l'unico risultato per essere testa di serie tra le migliori seconde classificate che si andranno a giocare il pass per i Mondiali ai playoff. Gli azzurri non giocano benissimo nel primo tempo ma nella ripresa agguantano i tre punti grazie a Candreva. Ora non resta che attendere il sorteggio in programma martedì 17 ottobre: dalla riffa di Zurigo uscirà una tra Grecia, Irlanda, Irlanda del Nord e Svezia. In condizioni normali, nulla di proibitivo, ma viste le ultime tre partite c'è da stare in campana. Morale: questa Italia non basta, quella che ritroveremo a novembre, magari con il recupero dei degenti, chissà.

LA FIDUCIA DEL CT - Alla fine della sfida di Scutari, il ct azzurro Gian Piero Ventura si tiene le cose positive: "Credo che abbiamo fatto un altro piccolo passo avanti perché sul piano della gestione buttiamo ancora via diversi palloni". Diciamo che il risultato è stato la cosa migliore, anche se qui in Albania, al contrario che con la Macedonia, gli azzurri non sono crollati nella ripresa. "Sono contento perché c'era la ricerca di leggere certi tempi – ha aggiunto Ventura - e sono contento per i ragazzi". "Non ho esultato – ha sottolienato - perché ero contento dentro, abbiamo qualche limite in questo momento, c'è qualche emergenza anche, ma c'è la voglia di provare a fare determinate cose. Questa sera qualcuno si guardava e si rendeva conto che le cose si possono fare. Cosa potrà migliorare da qui ai playoff? Sicuramente la salute di qualche giocatore. Ero fiducioso quando c'erano momenti definiti drammatici, lo sono anche adesso che il momento è un po' meno drammatico", ha concluso l'allenatore dell'Italia.

SPAREGGIO: TUTTE LE DATE - Saranno dunque i playoff a decidere se andremo in Russia la prossima estate. Il sorteggio degli accoppiamenti avrà luogo a Zurigo il 17 ottobre alle 14.00. Le partite d'andata si giocheranno tra il 9 e l'11 novembre, quelle di ritorno tra il 12 e il 14 novembre. Al momento del sorteggio, per determinare chi sarà testa di serie o meno, sarà tenuto conto del ranking Fifa al termine dei gironi di qualificazione: l'Italia si è meritata questo privilegio, così come Portogallo, Danimarca e Croazia. La possibile avversaria degli azzurri è una tra Svezia, Irlanda del Nord, Repubblica d'Irlanda e Grecia.

LE 19 NAZIONALI GIÀ QUALIFICATE - Il Mondiale che scatterà il prossimo 14 giugno in Russia comincia a prendere forma: 19 delle 32 caselle disponibili sono già occupate. In attesa di sapere quali nazionali si aggiungeranno entro mercoledì (altre tre dal Sudamerica), questo l'elenco delle qualificate ad oggi (10 ottobre, ore 18). Europa: Russia (Paese ospitante), Belgio, Germania, Inghilterra, Polonia, Spagna, Islanda, Serbia, Francia e Portogallo (Olanda fuori dal mondiale, Svizzera, Svezia e Grecia ai playoff); Sudamerica: Brasile; Asia: Iran, Giappone, Corea del Sud e Arabia Saudita; Africa: Nigeria ed Egitto; Nord e Centro America: Messico e Costa Rica. Per il girone sudamericano, l'Uruguay è quasi certo della qualificazione, mentre è sfida totale tra Cile, Colombia, Perù, Argentina e Paraguay. Agli spareggi andranno una tra Siria e Australia contro Panama e la quinta del girone sudamericano (a oggi, il Perù) contro la Nuova Zelanda.

Serie B, 8ª giornata

Frosinone bloccato dal Novara

ROMA - Continua a regnare assoluta incertezza in Serie B. Dopo otto giornate ci sono tre squadre al comando della classifica: il Frosinone aveva l'opportunità di scappare in testa da solo, ma è stato sconfitto dal Novara nel posticipo: insieme ai ciociari, a quota 14, ecco l'Empoli (3-1 al Foggia) e il Palermo, fermato sull'1-1 dal Parma. Un punto dietro, a 13, un poker di squadre: da un lato Cittadella e Venezia, che superano rispettivamente Pescara e Carpi; dall'altro Perugia e Avellino, sconfitte da Pro Vercelli (clamoroso 1-5 al Curi) e Bari. Pirotecnico 3-3, infine, tra Cremonese e Ternana.

La festa del Cittadella all'Adriatico

SPORT

RISULTATI SERIE B

8ª giornata | 08/10/2017

Bari - Avellino	2-1
Cesena - Spezia	1-0
Cremonese - Ternana	3-3
Empoli - Foggia	3-1
Novara - Frosinone	2-1
Palermo - Parma	1-1
Perugia - Pro Vercelli	1-5
Pescara - Cittadella	1-2
Salernitana - Ascoli	0-0
Venezia - Carpi	2-0
Virtus Entella - Brescia	3-0

9ª giornata | 14/10/2017

Ascoli - Venezia
Avellino - Salernitana
Brescia - Novara
Carpi - Cesena
Cittadella - Cremonese
Foggia - Perugia
Frosinone - Palermo
Parma - Pescara
Pro Vercelli - Bari
Ternana - Spezia
Virtus Entella - Empoli

CLASSIFICA

EMPOLI	14
PALERMO	14
FROSINONE	14
CITTADELLA	13
PERUGIA	13
VENEZIA	13
AVELLINO	13
BARI	12
VIRTUS ENTELLA	12
CARPI	11
PARMA	11
CREMONESE	10
PESCARA	10
NOVARA	10
BRESCIA	10
SPEZIA	10
SALERNITANA	9
PRO VERCELLI	8
ASCOLI	8
TERNANA	7
FOGGIA	7
CESENA	7

F1 - GRAN PREMIO DEL GIAPPONE

Hamilton a un passo dal Mondiale

Il pilota della Mercedes vince il Gran premio del Giappone ed è a un passo dal 4° Mondiale della carriera. Le speranze di rimonta della Ferrari sono finite dopo neanche 5 giri, quando Sebastian Vettel è rientrato ai box e si è ritirato per un problema elettrico

SUZUKA - Il guasto si era già manifestato durante il giro di installazione: il pilota tedesco ha lamentato una perdita di potenza e i meccanici hanno cambiato una candela prima del via, senza però rimediare al guasto. Vettel al via si è subito accodato a Hamilton, ma con il passare dei chilometri ha perso terreno e posizioni fino al messaggio via radio che non avrebbe voluto sentire: "Seb, torna ai box, dobbiamo ritirarci". Game over: L'unica preoccupazione di Hamilton per assicurarsi l'ottavo successo del 2017 e il 61° della carriera è stata quella di tenere a distanza di sicurezza Max Verstappen, che non è mai stato in grado di attaccarlo, e Daniel Ricciardo. Quarto posto per Valtteri Bottas sull'altra Mercedes. Quinto Kimi Raikkonen su Ferrari. Ancora ottima prestazione della Force India che piazza Esteban Ocon e Sergio Perez rispettivamente al sesto e settimo posto. Ottave e none le due Haas di Kevin Magnussen e Romain Grosjean, entrambe a punti. Decimo posto per Felipe Massa sulla Williams davanti a Fernando Alonso su McLaren.

LA CLASSIFICA - Per Hamilton è il quarto successo in Giappone dopo quelli del 2007, 2014 e 2015. Adesso il pilota inglese ha 59 punti di vantaggio quando mancano quattro gare al termine del campionato. Tra due settimane a Austin avrà il primo match point: se guadagnerà altri 16 punti, il titolo sarà aritmeticamente suo. Tradotto in risultati, se vince il Gp degli Usa e Vettel è solo 6°, oppure se conclude 2° e Vettel è 9°, il campionato è finito. Alla Ferrari resta il rammarico di avere finalmente raggiunto la Mercedes a livello di prestazioni e di avere vanificato lo sforzo per gravi problemi di affidabilità che già in Malesia avevano tormentato la SF70H. Capire di chi è la responsabilità e come rimediare deve essere il prossimo obiettivo.

STUDIO GRAFICO
Loghi e Marchi Aziendali, Editoria, Cataloghi, Brochures, Advertising, Manifesti, Volantini, Cartelli Vetrina...
Marco Giordano
514.726.8042

STERMINAZIONE
SWATT EXTERMINATION
MARK
514-386-9614
swatt4040@gmail.com
TRAITEMENT À LA CHALEUR - TEST DE FUMÉE
Trattamento mediante calore - Test del fumo
L'EXTERMINATEUR NUMÉRO 1 AU CANADA
Lo sterminatore numero 1 in Canada
www.swattxtermination.com

PROPRIETÀ RESIDENZIAL-COMMERCIALE
899 000 $
• GRANDE EDIFICIO CON 3 LOFT, RINNOVATO
• CON AUTOFFICINA PIÙ DI 20 ANNI
• VICINO A TUTTI I SERVIZI, FLEURY E PAPINEAU
• INTROITI RESIDENZIALE E COMMERCIALE
• ECELLENTE INVESTIMENTO

RESIDENZA DI QUALITÀ A BLAINVILLE
424 500 $
• BELLISSIMA CASA SU DIVERSI PIANI
• 4 CAMERE DA LETTO
• RINNOVATA E BEN MANTENUTA
• SITUATA ALL'ANGOLO DI STRADA
• GRANDE TERRENO PRIVATO

GIACOMO RICCIO
AGENTE IMMOBILIARE PER UNITÀ RESIDENZIALI
514 726-1643
giacomo.riccio@remax-quebec.com
TRILINGUE:
francese, inglese e italiano
RE/MAX EXCELLENCE
Uff.: 514 354-6240
7130 Beaubien Est, Anjou, Qc H1M 1B2

SERIE C GIRONE A

8ª giornata | 08/10/2017

Alessandria - Prato	1-0
Gavorrano - Arzachena	1-4
Giana Erminio - Pistoiese	3-0
Livorno - Arezzo	1-1
Lucchese - Pisa	1-1
Olbia - Siena	1-2
Pontedera - Piacenza	3-0
Pro Piacenza - Cuneo	1-1
Viterbese - Monza	0-1

9ª giornata | 15/10/2017

Arezzo - Olbia
Arzachena - Alessandria
Cuneo - Livorno
Giana Erminio - Carrarese
Piacenza - Viterbese
Pisa - Gavorrano
Pistoiese - Lucchese
Prato - Monza
Siena - Pro Piacenza

CLASSIFICA

SIENA	18
LIVORNO	17
VITERBESE	15
PISA	15
OLBIA	14
PIACENZA	13
MONZA	12
CARRARESE	12
ARZACHENA	12
LUCCHESE	11
AREZZO	10
CUNEO	9
PISTOIESE	9
GIANA ERMINIO	8
ALESSANDRIA	7
PRO PIACENZA	6
PONTEDERA	5
PRATO	5
GAVORRANO	0

SERIE C GIRONE B

8ª giornata | 08/10/2017

Bassano - Teramo	1-1
Fano - Renate	2-2
Feralpisalo' - Mestre	0-0
Modena - Albinoleffe	Rin
Padova - Sudtirol	3-1
Pordenone - Ravenna	2-1
Reggiana - Vicenza	1-0
Sambenedet. - Santarcangelo	3-1
Triestina - Fermana	3-0

9ª giornata | 15/10/2017

Albinoleffe - Pordenone
Bassano - Triestina
Fermana - Vicenza
Gubbio - Fano
Mestre - Reggiana
Ravenna - Feralpisalo'
Renate - Sambenedettese
Sudtirol - Santarcangelo
Teramo - Padova

CLASSIFICA

PORDENONE	18
SAMBENEDETTESE	18
BASSANO	17
RENATE	16
PADOVA	16
VICENZA	14
FERMANA	11
ALBINOLEFFE	10
FERALPISALO'	10
TRIESTINA	9
MESTRE	9
RAVENNA	9
REGGIANA	8
SUDTIROL	8
TERAMO	7
GUBBIO	5
FANO	4
SANTARCANGELO	4
MODENA	0

SERIE C GIRONE C

8ª giornata | 08/10/2017

Akragas - Bisceglie	2-2
Cosenza - Casertana	0-3
Fidelis Andria - Paganese	0-0
Juve Stabia - Lecce	2-3
Matera - Racing Fondi	1-0
Monopoli - Siracusa	1-1
Rende - Catanzaro	2-1
Trapani - Reggina	3-0
V. Francavilla - Sicula Leonzio	2-1

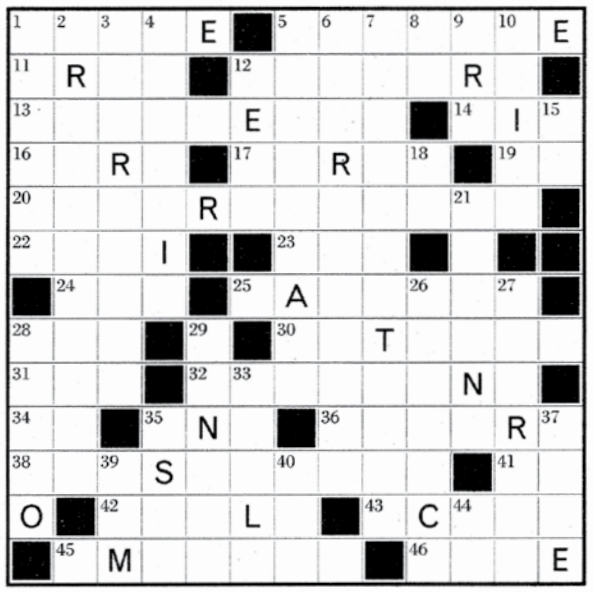
9ª giornata | 15/10/2017

Bisceglie - Rende
Casertana - Monopoli
Catanzaro - Matera
Lecce - Akragas
Paganese - V. Francavilla
Racing Fondi - Trapani
Reggina - Fidelis Andria
Sicula Leonzio - Juve Stabia
Siracusa - Catania

CLASSIFICA

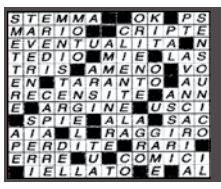
LECCE	19
CATANIA	16
MONOPOLI	14
SIRACUSA	14
TRAPANI	14
MATERA	14
V. FRANCAVILLA	14
BISCEGLIE	11
CATANZARO	10
RENDE	10
REGGINA	9
JUVE STABIA	8
AKRAGAS	8
CASERTANA	7
FIDELIS ANDRIA	6
PAGANESE	6
SICULA LEONZIO	5
COSENZA	5
RACING FONDI	2

PAROLE CROCIATE



ORIZZONTALI: **1.** Cannoncini e bignè - **5.** Pianticelle pungenti - **11.** Emettono suoni angelici - **12.** Usare il ferro caldo - **13.** Lo blocca la sicura - **14.** L'A di RAF - **16.** Competizioni - **17.** Pietra per scale e monumenti - **19.** Precede il re - **20.** Impareggiabili, senza rivali - **22.** Finirà... domani - **23.** Una desinenza da minerali - **24.** Ranocchietta verde - **25.** Li accelera la paura - **28.** Ha acquistato l'*Alitalia* - **30.** Le... voci dei puledri - **31.** La ricchezza in filoni - **32.** Scava la pietra - **34.** Si... ripetono nei collassi - **35.** Le Nazioni Unite - **36.** Un tipo di sassofono - **38.** Predicano in terre lontane - **41.** In mezzo alla scarpa - **42.** Si sfilaccia a forza di abbottonare - **43.** Spiccò il volo dal Labirinto - **45.** Tenero e affettuoso - **46.** Frullano in testa.

VERTICALI: **1.** Un valletto d'altri tempi - **2.** Cavarsela in qualche modo - **3.** Un filo di luce - **4.** Negozio di tovaglie e lenzuola - **5.** Ebbe il titolo di Augusto - **6.** Un pittore di volti - **7.** I... galli in caserma - **8.** La fine della ghiaia - **9.** Il verso del corvo - **10.** La bimba... cui le caprette fanno *Ciao!* - **12.** Si gettano nei solchi - **15.** Romano senza mano - **18.** Nei porti e nei moli - **21.** La lingua di Cicerone - **26.** Pungenti, sarcastici - **27.** Ripetere, replicare - **28.** Pieno zeppo - **29.** L'omonimo più vecchio - **33.** La... parte del calciatore - **35.** Un avanzo per il cane - **37.** Si premia con una medaglia - **39.** Lo zio *made in USA* - **40.** I nuclei anti-sofisticazioni - **44.** Sono pari nel saldo.



SOLUZIONI PAROLE CROCIATE
4 OTTOBRE

PICCOLI ANNUNCI

20 PAROLE 25$
Per ogni parola in più: 75¢
Dal lunedì al venerdì, dalle ore 9:00 alle 17:00

Fax: **514.253.6574**
jounal@cittadino.ca
514 **253.2332**

CERCASI

BADANTE CERCA LAVORO per assistenza degli anziani. Conoscenza della lingua inglese, francese e un po' di italiano. Chiamare al 514 710-6295.

CERCASI PERSONE DI 50 ANNI E PIÙ, possibilmente con esperienza, per aiutare le persone anziane a domicilio. Parlare un minimo di italiano. Chiamare Maria al 514 566-7746.

CERCASI PIZZAIOLO con esperienza per ristorante fast-food in centro-città (metro McGill). Lavoro di giorno. Chiamare al 514 336-4662.

CERCASI LAVORATORE con esperienza in **PAVÉ UNI.** Chiamare al 514 494-2151

VENDESI

VENDESI TORCHIO 50, DAMIGIANE, PIGIATRICE ELETTRICA E BARILI DI PLASTICA. In buone condizioni. Chiamare Carmelo al 514 729-1525 oppure al 514 867-1525

VENDESI Condomimuim a Fort-Lauderdale. 514-353-1893

VARIE

SIGNORA MIRA AIUTA A RISOLVERE PROBLEMI di matrimonio, amore, salute, lavoro, famiglia, ecc. Legge le carte e le tazze di caffè. Lasciare un breve messaggio al 514 303-0885.

ASSISTENTE A DOMICILIO per persone anziane che vivono da sole. Con molta esperienza, gentile e onesta, donna di fiducia con un animo generoso. Parla solo inglese e francese. Lena: 514 820-5331

ITALIANO TUTTO FARE, con esperienza, esegue lavori di ristrutturazione, pittura, fornitura e installazione di porte e finestre, manutenzione e riparazioni generali. Massima disponibilità e serietà. Telefonare al 514 553-1979.

A CHI LA FORTUNA
di acquistare un salone per lui e per lei GRATUITAMENTE con ampia e stabile clientela, da 35 anni situato in Ahuntsic.
PER LE FOTO VISITATE IL SITO:
www.cplic.ca
514-661-5875

CENTRE DES PROPRIÉTAIRES ET LOCATAIRES ITALO-CANADIENS

Angelo CECERE

Consulente gestionale immobiliario
SERVIZIO DI TRADUZIONI I TESTI E DOCUMENTI
CORSI DI LINGUE
Inglese, francese, italiano e spagnolo
Chiamate al:
514-944-6619

Sara Barone
SERVICE DE PHOTOGRAPHIE POUR TOUTE OCCASION

514 886.9581
sarabaronephotography@gmail.com

Ringraziamento al Sacro Cuore

Che il Sacro Cuore di Gesù sia lodato, adorato e glorificato attraverso il mondo per i secoli. Amen.
Dite questa preghiera.

S.F.B.

CALFEUTRAGE CAULKING
514-913-8077

Signor Franco
Parlo italiano!
ESTIMATION GRATUITE
Portes.....
Fenêtres..
Solarium..
15 Ans de Garantie

Salle de bain
Comptoir de cuisine
SERVICE PROFESSIONNEL
PROTÉGEZ CONTRE INFILTRATIONS D'EAU D'AIR & INVASION D'INSECTES
Donnez une deuxième vie à vos (Portes - Fenêtres - Solarium)
Économisez jusqu'à 25% d'énergie
514-913-8077

Traduzioni, corsi, editoria e cerimonie in ITALIANO

*Avete bisogno di **TRADUZIONI** dal francese e/o dall'inglese all'ITALIANO?*
*Volete **IMPARARE** o semplicemente **MIGLIORARE** il vostro ITALIANO?*
*Vi piacerebbe **SCRIVERE UN LIBRO** IN ITALIANO sulla vostra storia di emigrazione?*
*Cercate un **MAESTRO DI CERIMONIE** in ITALIANO per le vostre occasioni speciali?*
Contattate VITTORIO GIORDANO
Giornalista professionista, MADRELINGUA ITALIANO
514 794-8224
vittorio.giordano@hotmail.it
DISPONIBILE DOPO LE 17:00 - SERVIZI ANCHE A DOMICILIO

SHAMAN

Conosco i segreti del successo e so come risolvere le cose difficili e impossibili.

CURATORE DALLA NASCITA
- Ritorno dai propri cari non importa le circostanze e la distanza che si oppongono.
- Trattamento di ogni tipo di malattia, cattive abitudini (droga e alcol), malocchio, sfortuna e influenze negative.
- Risoluzione di problemi giudiziari.
- Purificazione di case e aziende.
- Rivelazione della faccia del vostro nemico.
- Molti mi imitano ma non sono in grado di eguagliarmi: sono

IL VERO SCIAMANO THE GOUROU!

100% Guaranteed
Salute, soldi e amore
Testimonianza vera

Mio marito era consumato dall'alcol, era diventato estremamente violento ed irresponsabile a casa. Eravamo sul punto di divorziare, ma dopo 22 anni di matrimonio ho deciso di giocarmi la mia ultima carta: vedere lo SHAMANO INDIANO il quale, attraverso le conchiglie brasiliane, ha visto che c'era qualcuno dietro il comportamento di mio marito. Mia suocera stava causando tutto ciò mediante un rituale di magia nera per separarci. E questo solo perché non ho voluto che venisse ad abitare con noi. Sono grato di aver incontrato lo SHAMANO perché ha rimesso in sesto la nostra vita. **PAUL R.**

(514) 913-9439
Nessun margine di errore, 35 anni di esperienza.

SEGUITECI ON LINE
www.cittadino.ca

VOLETE VENDERE?
VOLETE DEI RISULTATI?
NOI ABBIAMO LA SOLUZIONE!
CHIAMATEMI...

ÉQUIPE **NANCY FORLINI** TEAM

RE/MAX CIRCLE OF LEGENDS

Courtier immobilier agrée

RE/MAX SOLUTIONS
Agence Immobilière

LE PLATEAU-MONT-ROYAL

UN VERO GIOIELLO ARCHITETTONICO
- MAGNIFICO DUPLEX VITTORIANO SU 3 PIANI
- RDC COMMERCIALE/STUDIO NELLA PARTE POSTERIORE
- DI FRONTE AL PARC LAFONTAINE IN SETTORE AMBITO

SAINT-MICHEL

SUPERBA PROPRIETÀ BEN SITUATA
- DIVERSE RINNOVAZIONI EFFETTUATE
- 3+1 CAMERE DA LETTO
- SOLARIUM 4 STAGIONI

MONTRÉAL-NORD

BEL SPLIT LEVEL MANTENUTO BENE
- DIVERSE RINNOVAZIONI EFFETTUATE
- 2 CUCINE/TANTE FINESTRE
- BELLO E GRANDE CORTILE SUL RETRO

SAINT-LÉONARD

IDEALE PROPRIETARIO OCCUPANTE
- DUPLEX CON BACHELOR
- VICINO A DIVERSI SERVIZI
- ECCELLENTE OPPORTUNITÀ

SAINT-LÉONARD

ANGOLO DI STRADA
- SPAZIOSO 4PLEX DI 40 X 44
- 1 X 7½, 2 X 4½ E 1 X 3½
- ECCELLENTE OCCASIONE PER INVESTITORE

MONTRÉAL-NORD

CONDO CON VISTA SULL'ACQUA
- UNITÀ LUMINOSA AL 4º PIANO
- 2 CAMERE/GRANDE BALCONE/GARAGE
- GYM, PISCINA, SALA COMUNITARIA

MONTRÉAL-NORD

OPPORTUNITÀ DA NON PERDERE
- TRIPLEX IMPECCABILMENTE MANTENUTO
- PROPRIETARIO DI ORIGINE
- 2 X 5½ E 1X 3½ , SETTORE DI PRIMA SCELTA

R.D.P.

LUSSUOSO COTTAGE CON VISTA SULL'ACQUA
- COSTRUZIONE 2015 ALL'ANGOLO DI STRADA
- ARREDAMENTO ELEGANTE E FINIZIONI DI QUALITÀ
- AMPIE STANZE LUMINOSE/SOFFITTI ALTI

R.D.P.

PRESTIGIOSO CONDO DI 1 123 PC CON GARAGE
- UNITÀ SITUATA AL PIANO TERRA
- FINIZIONI DI QUALITÀ/ARREDAMENTO CONTEMPORANEO
- GRANDE TERRAZZA PRIVATA/NESSUN VICINO SUL RETRO

POINTE-AUX-TREMBLES

BEL CONDO DI 938 PC
- UNITÀ SPAZIO APERTO AL 2º PIANO
- LUMINOSO E ARREDATO CON GUSTO
- VICINO A STAZIONE, GOLF, SCUOLE E MOLTO ALTRO ANCORA

POINTE-AUX-TREMBLES

ECCELLENTE RAPPORTO QUALITÀ/PREZZO
- VILLA IN SETTORE DI PRIMA SCELTA
- DIVERSE RINNOVAZIONI EFFETTUATE
- BEL CORTILE CON GRANDE PATIO

ROSEMONT

OPPORTUNITÀ PER INVESTIMENTO
- TRIPLEX BEN SITUATO ALL'ANGOLO DI STRADA
- 2 X 4½ E 1 X 3½
- BUONI INTROITI/COPERTURA 2017

ANJOU

MAGNIFICO CONDO DI 1 467 PC
- UNITÀ ALL'ANGOLO AL 5º PIANO
- 2 CAMERE CON POSSIBILITÀ DI UNA 3ª
- SETTORE IDEALE VICINO A TUTTI I SERVIZI

DUVERNAY

INDIRIZZO DI PRESTGIO
- LUSSUOSO COTTAGE DALL'ARREDAMENTO ELEGANTE
- 4 CAMERE AL PIANO SUPERIORE
- BEL CORTILE CON PISCINA INTERRATA

LAVAL

FERME PAPINEAU
- SPAZIOSO COTTAGE DI COSTRUZIONE SUPERIORE
- 3 CAMERE AL PIANO SUPERIORE/ IMMENSO SOTTOSUOLO
- CORTILE PRIVATO CON TERRAZZA

L'INSEGNA CHE VENDE!
514-303-9777 | 5355 JEAN-TALON EST

VISITATE LE NOSTRE PROPRIETÀ SU: Google NANCYFORLINI.COM

LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE

UN'INIZIATIVA SEMPLIFICATA...

È risaputo che le iniziative inerenti l'organizzazione di un funerale e la scelta di un luogo di sepoltura (nicchia, cripta o terreno) sono complesse. Il nostro personale è a vostra completa disposizione per guidarvi nella scelta circa le differenti opzioni offerte, in base alle vostre possibilità.

Le Repos Saint-François d'Assise è fiero di proporvi diversi vantaggiosi pacchetti concepiti su misura, con piani di finanziamento che vanno fino a 60 mesi senza interessi. Volete saperne di più sui nostri servizi e, in particolare, sui nostri pacchetti?

CONTATTATE UNO DEI NOSTRI RAPPRESENTANTI AL 514 255-6444

SEMPLICITA' – TRASPARENZA – FIDUCIA

LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE HA INAUGURATO IL SUO NUOVO

MAUSOLEO-COLOMBARIO SANTA *Famiglia*

PER ULTERIORI INFORMAZIONI, CONSULTATE IL NOSTRO SITO INTERNET:

RSFA.CA

LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE
COLUMBARIUMS - MAUSOLÉES - CRÉMATORIUM - CIMETIÈRE

6893, rue Sherbrooke Est
Montréal, Québec H1N 1C7

514 255-6444
1-844-355-6444

info@rsfa.ca
www.rsfa.ca